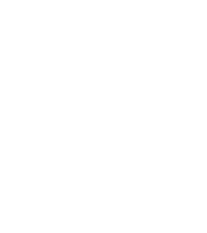




S5

Wireless Planar Magnetic Headphones
Model: EDF200132

Manual

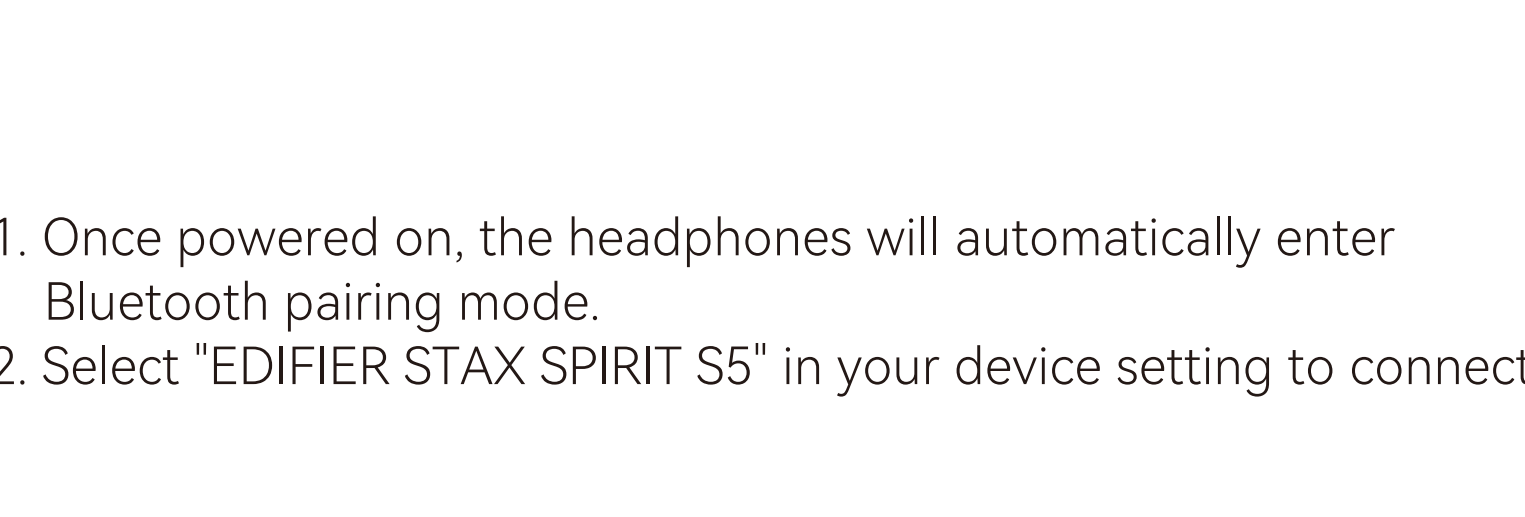


EN 1. Power ON/OFF



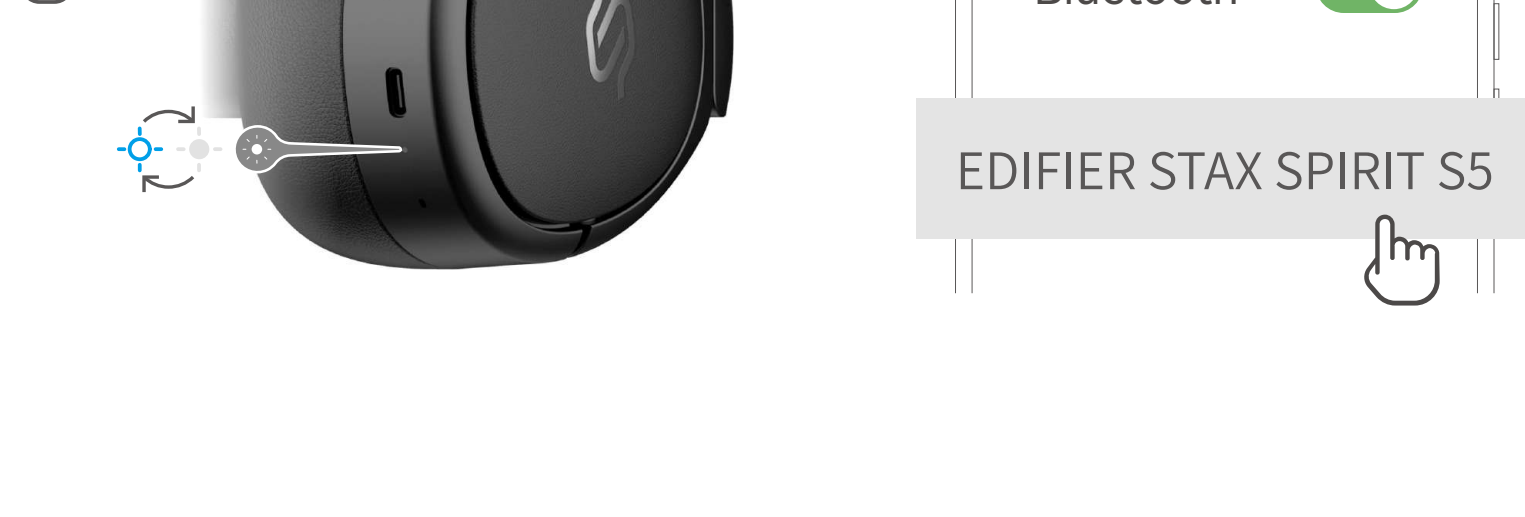
Press and hold the power button to power on/off.

2. First Pairing



1. Once powered on, the headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER STAX SPIRIT S5" in your device setting to connect.

3. Pairing for new device



1. In ON state, press and hold the MFB for about 3 seconds to enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER STAX SPIRIT S5" in your device setting to connect.

Note: For subsequent use, the headphones will automatically connect to the device used last time.

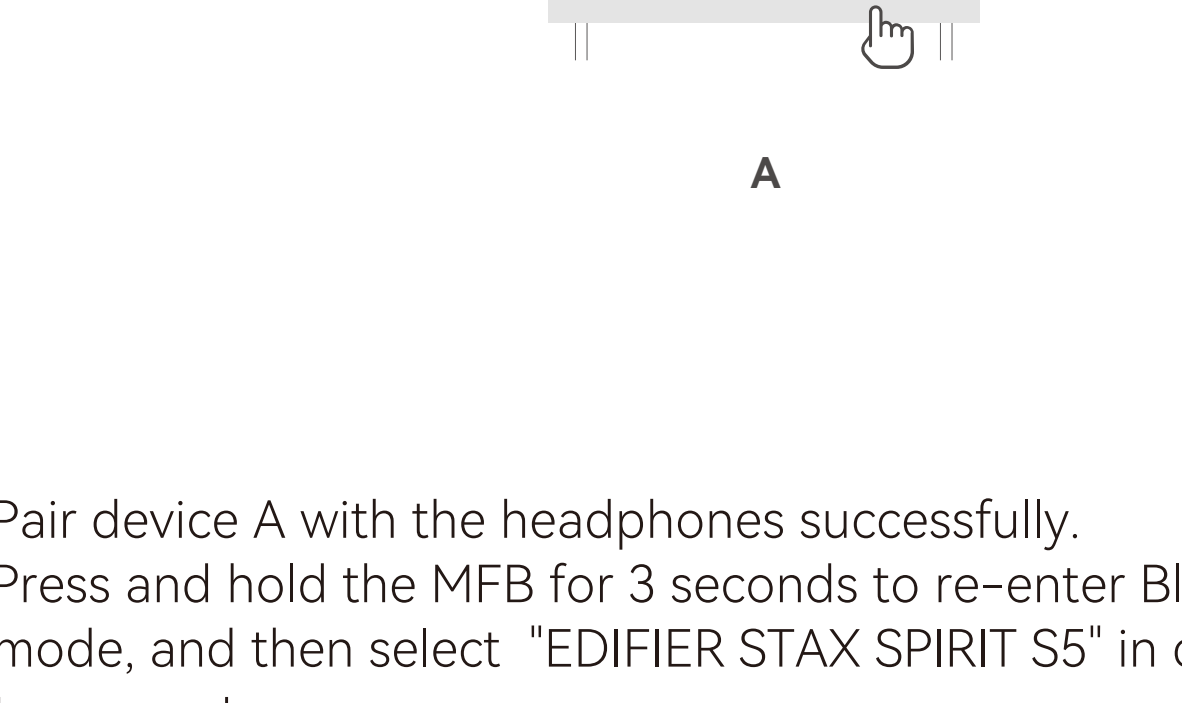
4. Dual-device connection



1. Pair device A with the headphones successfully.
2. Press and hold the MFB for 3 seconds to re-enter Bluetooth pairing mode, and then select "EDIFIER STAX SPIRIT S5" in device B setting to connect.
3. Select "EDIFIER STAX SPIRIT S5" again in device A setting to connect and the dual-device connection is done.

Note: For subsequent use, the headphones will automatically reconnect to the two devices used last time.

5. Charging

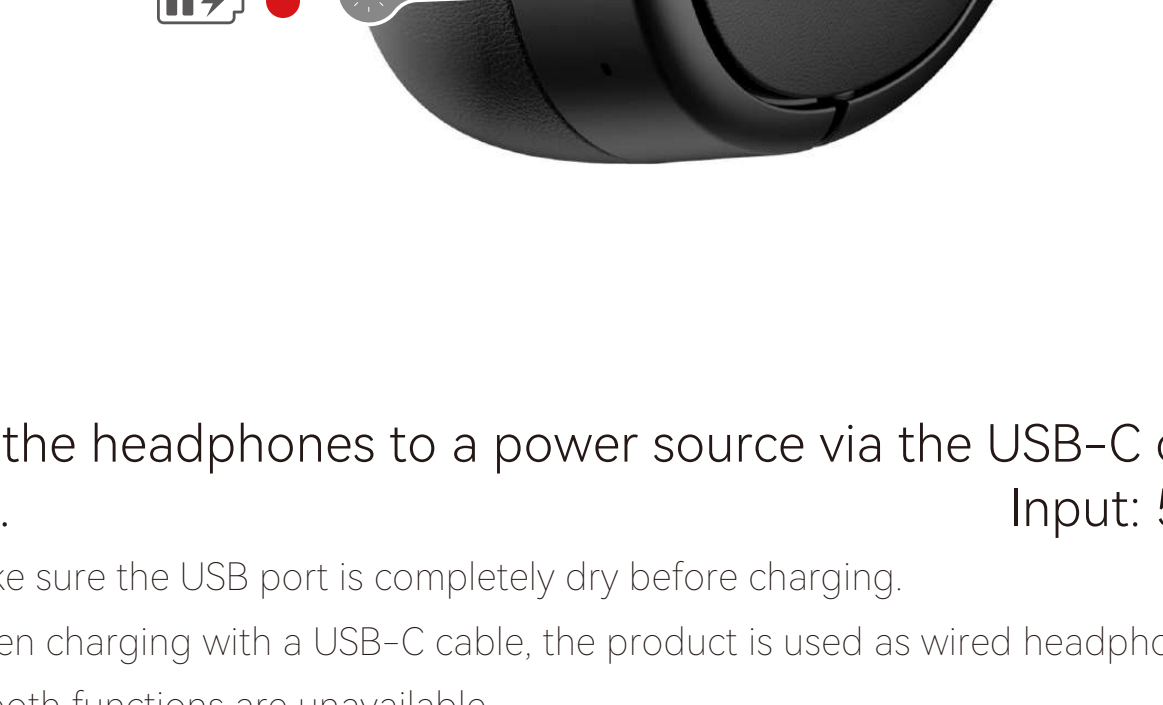


Connect the headphones to a power source via the USB-C cable for charging. Input: 5V --- 2A

- Note: 1. Make sure the USB port is completely dry before charging.
2. When charging with a USB-C cable, the product is used as wired headphones and Bluetooth functions are unavailable.

6. Controls

• Call



• Music



• Mode



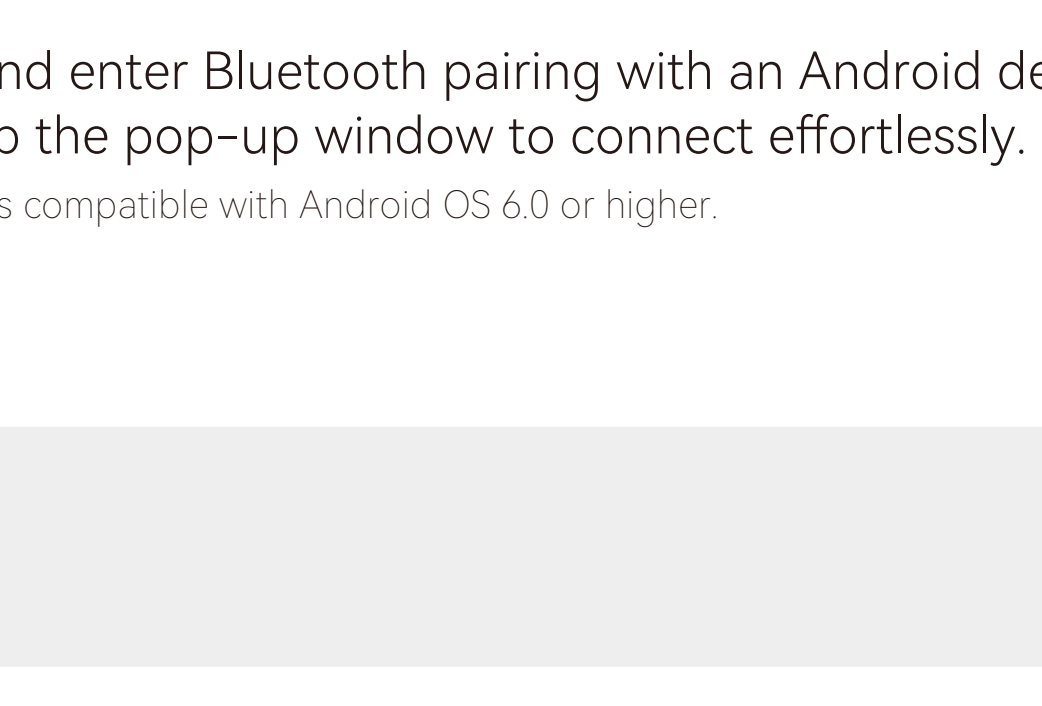
Note: 1. "x1" Press, "x2" Double press, "-" Press and hold;
2. Download EDIFIER ConneX App for more customizable control settings.

7. Fast Pair

Power on and enter Bluetooth pairing with an Android device close by. Then tap the pop-up window to connect effortlessly.

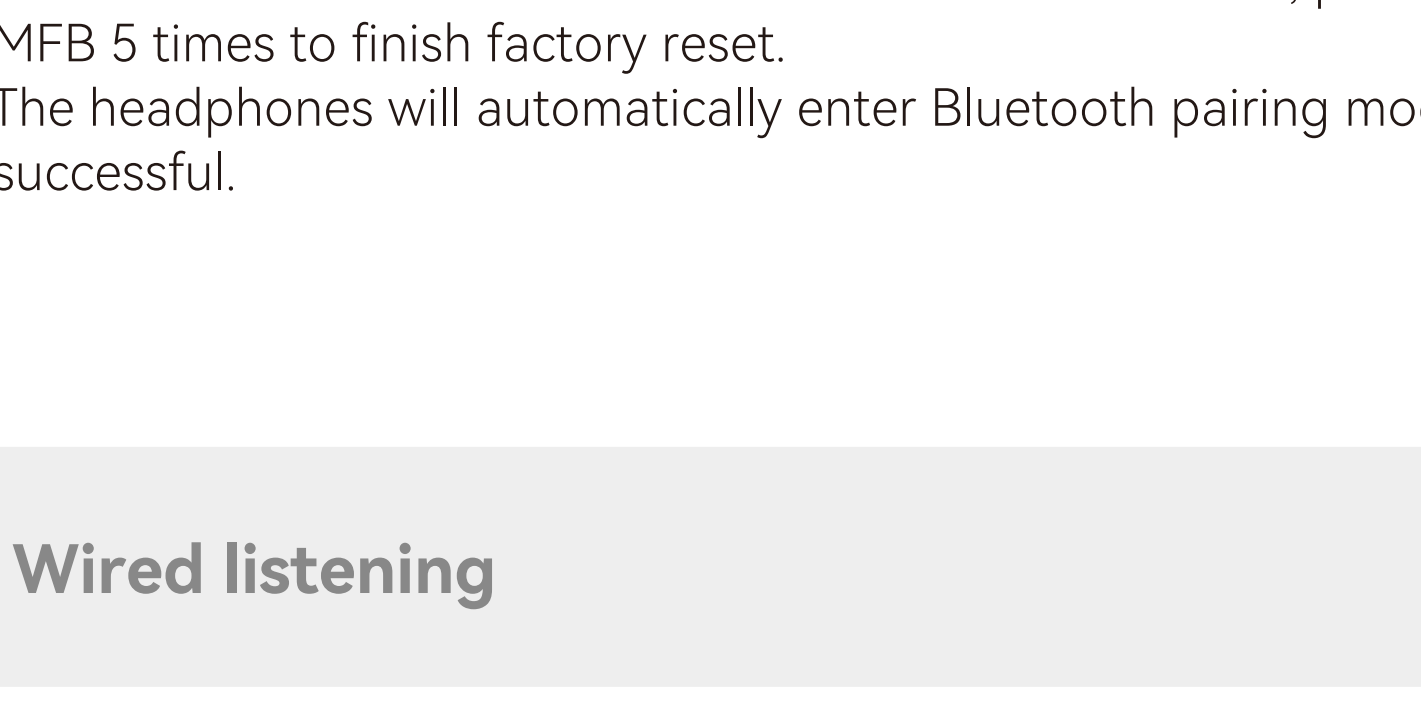
Note: Fast Pair is compatible with Android OS 6.0 or higher.

8. Reset



1. In ON state and with no AUX or USB-C cable connection, press the MFB 5 times to finish factory reset.
2. The headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode if successful.

9. Wired listening



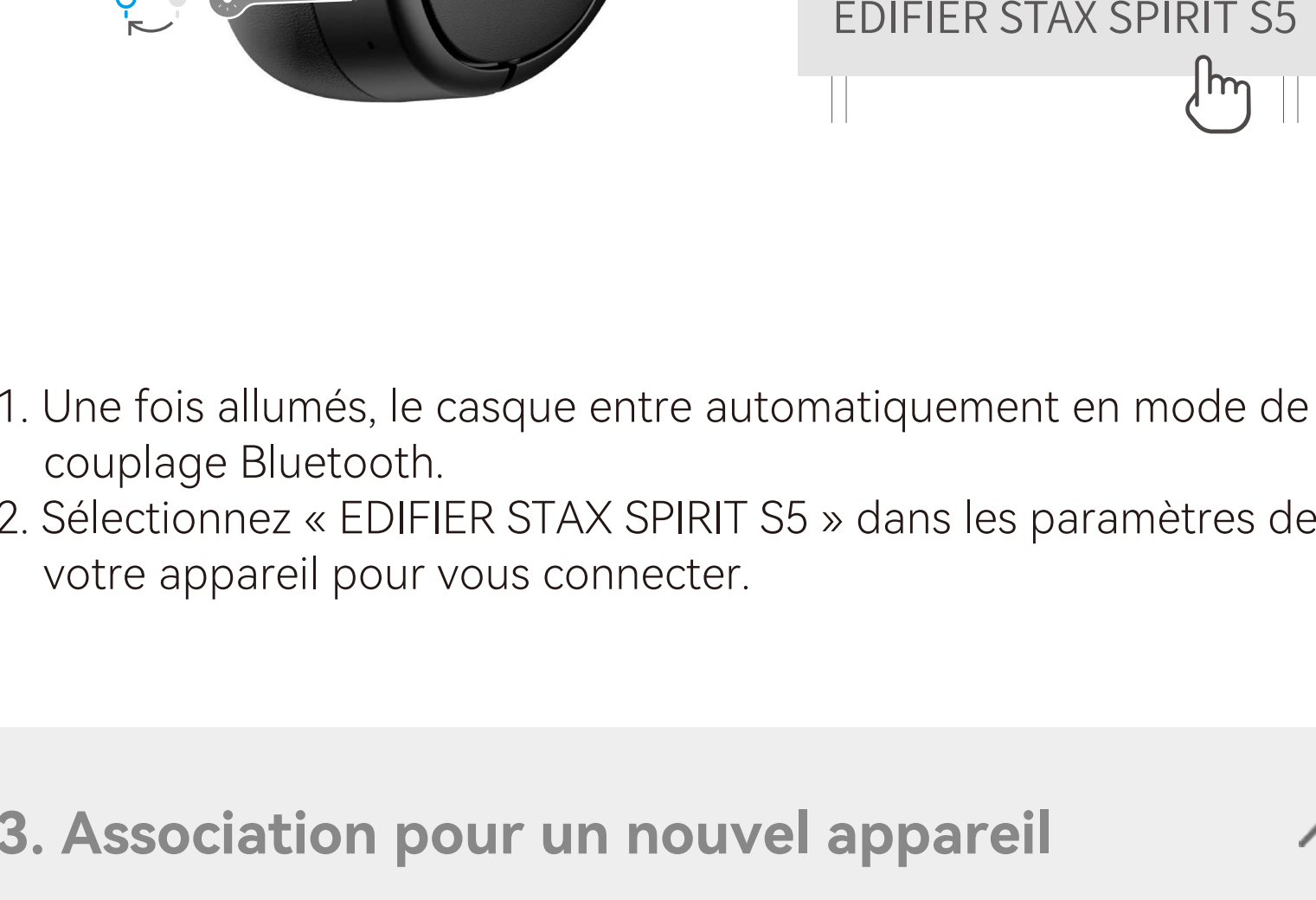
1. Power on and connect to the headphones via AUX cable or USB-C cable.
2. Wired listening will automatically disable Bluetooth mode.

FR 1. Allumer/Éteindre



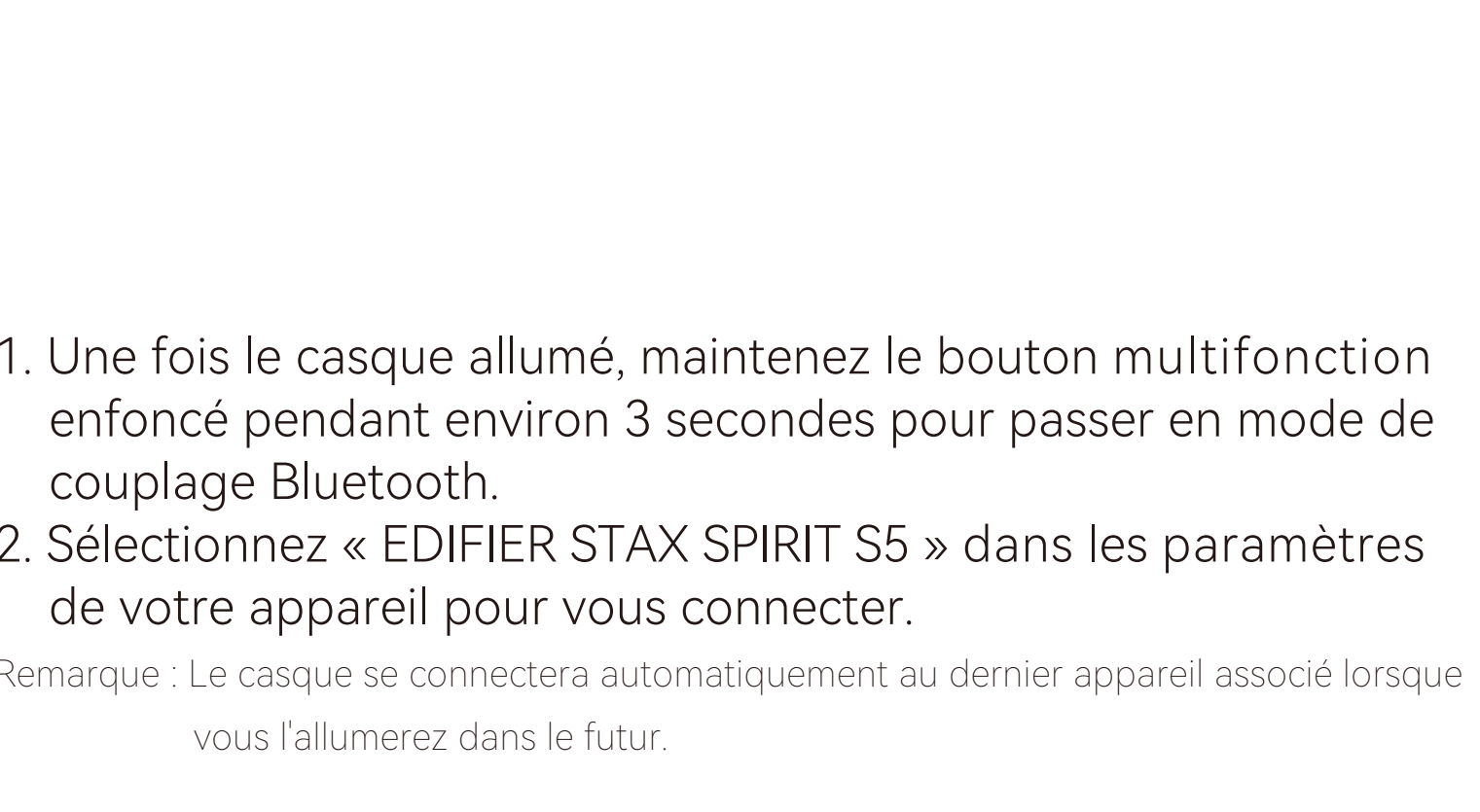
Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour allumer/éteindre.

2. Première association



1. Une fois allumés, le casque entre automatiquement en mode de couplage Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER STAX SPIRIT S5 » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.

3. Association pour un nouvel appareil



1. Une fois le casque allumé, maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour passer en mode de couplage Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER STAX SPIRIT S5 » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.

Remarque : Le casque se connectera automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous l'allumerez dans le futur.

4. Connexion double appareils



1. Couplage de l'appareil A avec le casque effectué avec succès.
2. Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 3 secondes pour repasser en mode de couplage Bluetooth puis sélectionnez « EDIFIER STAX SPIRIT S5 » dans les paramètres de l'appareil B pour la connexion.
3. Sélectionnez une nouvelle fois « EDIFIER STAX SPIRIT S5 » dans les paramètres de l'appareil A et la connexion pour les deux appareils est alors effective.

Remarque : Lors d'une utilisation ultérieure, le casque se reconnecte automatiquement aux deux appareils utilisés la dernière fois.

5. Charger



Connectez le casque à une source d'alimentation via le câble USB-C pour le charger. Entrée: 5V=2A

Remarque : 1. Assurez-vous que le port USB est parfaitement sec avant d'effectuer la charge. 2. Si vous rechargez avec un câble USB-C, le produit est utilisé comme casque filaire et les fonctions Bluetooth ne sont pas disponibles.

6. Commandes

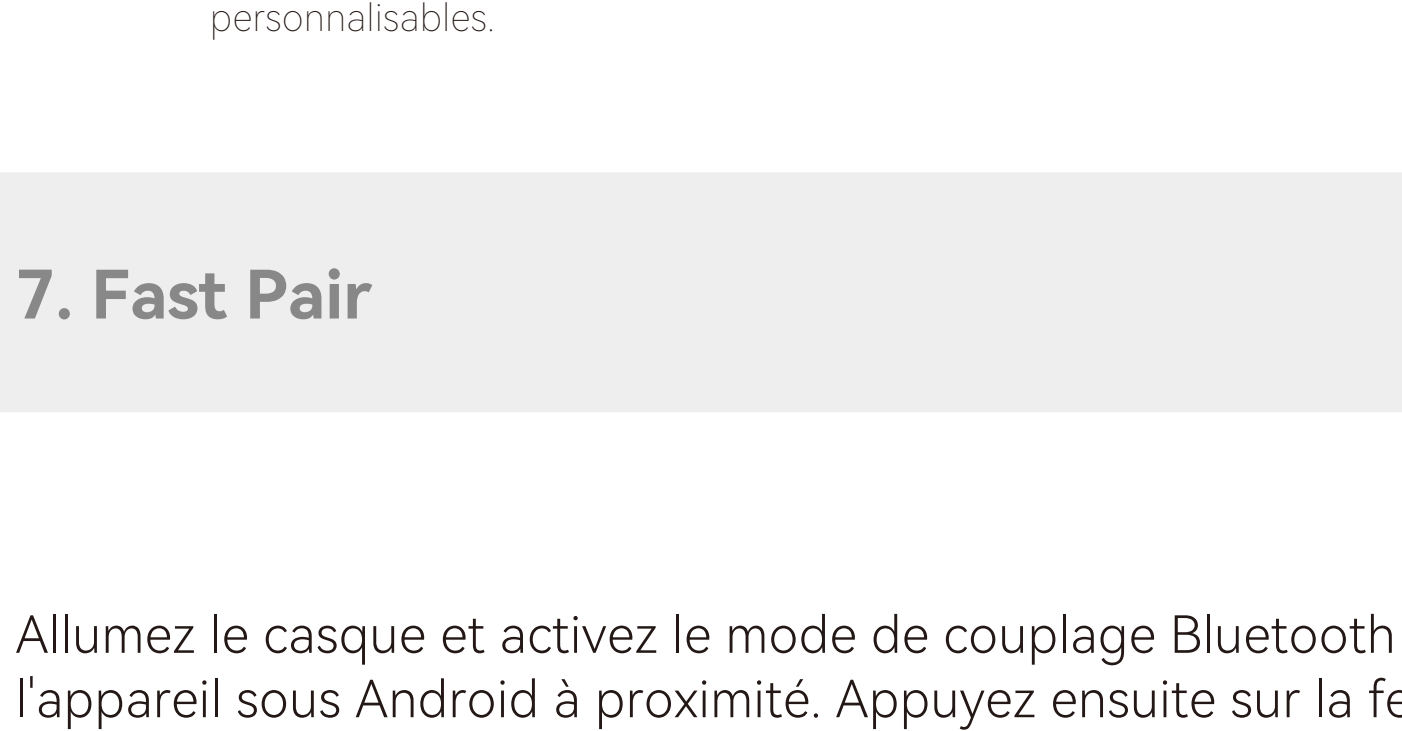
• Appel



• Musique



• Mode



Remarque: 1. «x1» Appuyez, «x2» Appuyez deux fois, «—» Maintenir enfoncé ; 2. Téléchargez l'appli EDIFIER ConneX pour des réglages de contrôle plus personnalisables.

7. Fast Pair

Allumez le casque et activez le mode de couplage Bluetooth avec l'appareil sous Android à proximité. Appuyez ensuite sur la fenêtre contextuelle pour vous connecter facilement.

Remarque : Fast Pair est compatible avec Android OS 6.0 ou supérieur.

8. Réinitialiser



1. Le casque étant allumé et aucun câble AUX ou USB-C n'étant connecté, appuyez sur le bouton multifonction 5 fois de suite pour finir de rétablir la configuration d'usine.
2. Le casque entre automatiquement en mode de couplage Bluetooth si l'opération a réussi.

9. Écoute avec un câble



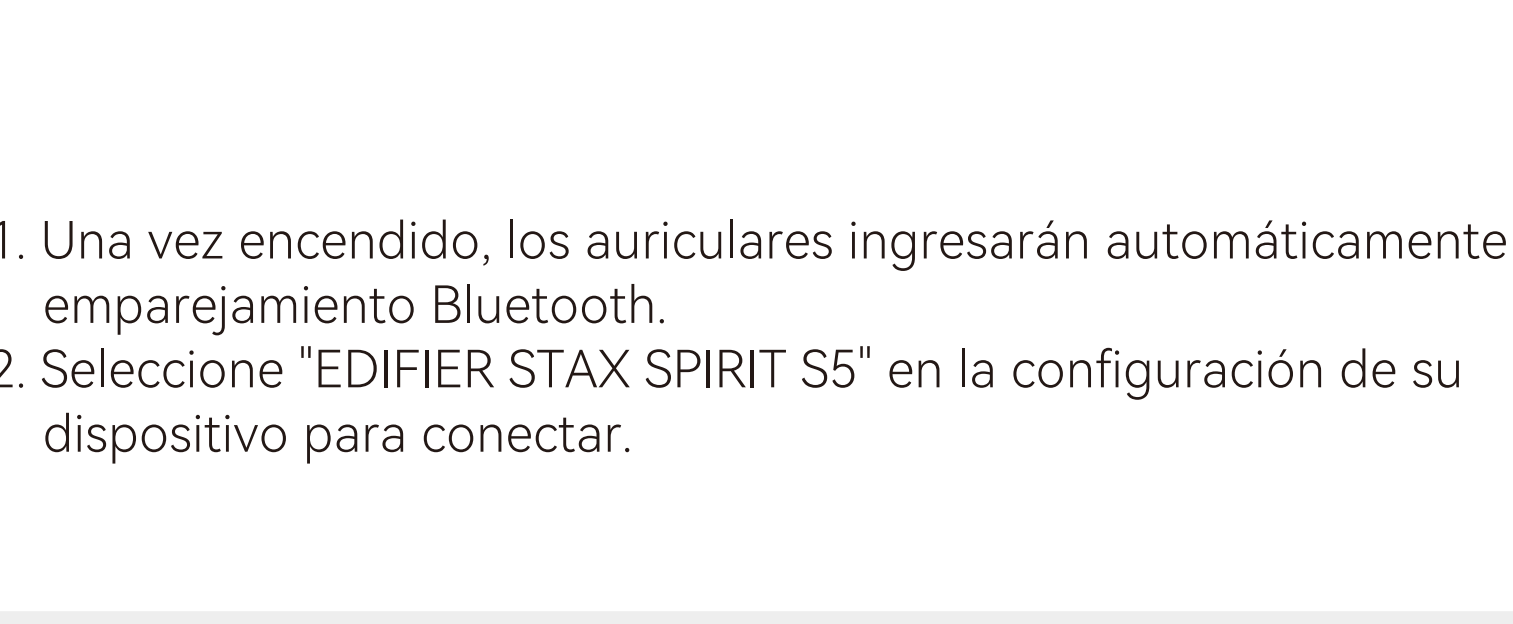
1. Allumez le casque et connectez-le via un câble AUX ou USB-C.
2. L'écoute avec un câble désactive automatiquement le mode Bluetooth.

ES 1. Encendido/Apagado



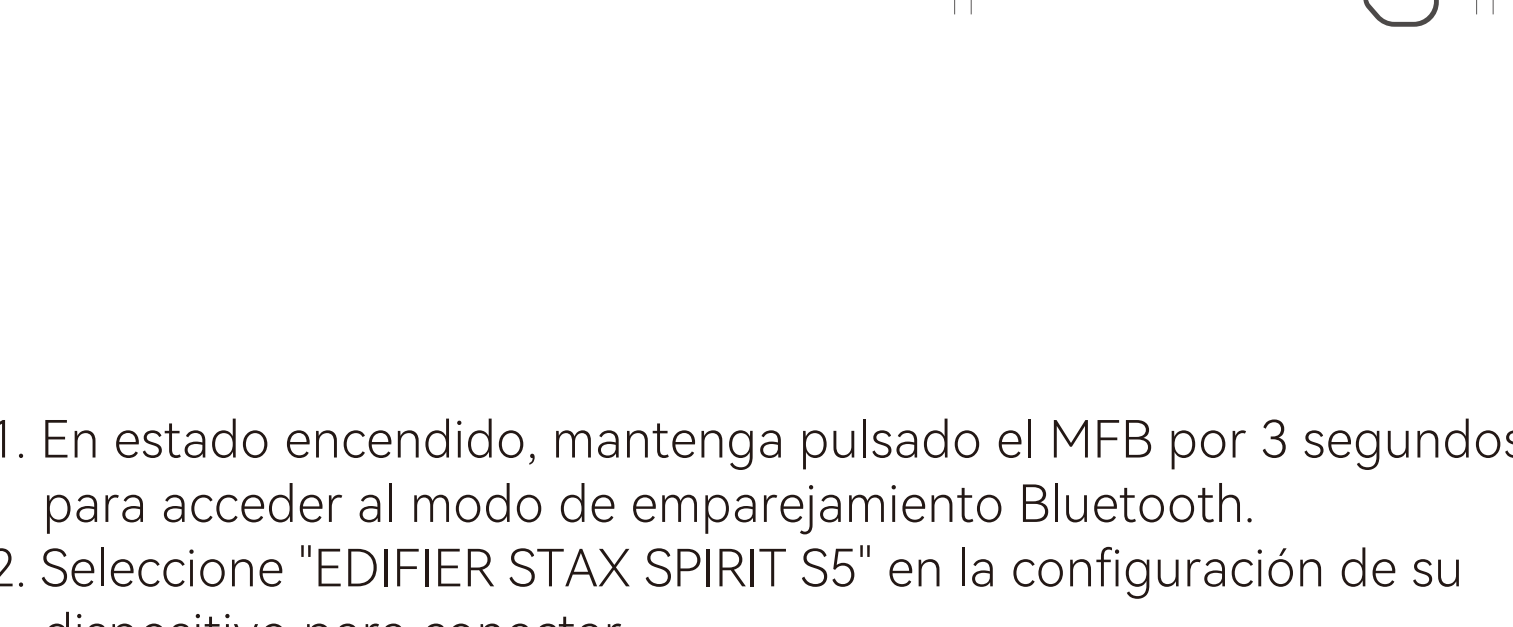
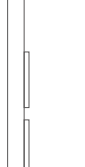
Mantenga pulsado el botón de encendido para encender/apagar.

2. Primer emparejamiento



1. Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" en la configuración de su dispositivo para conectar.

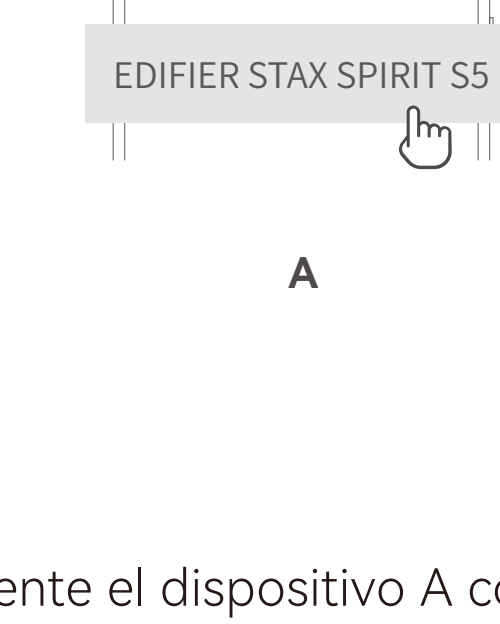
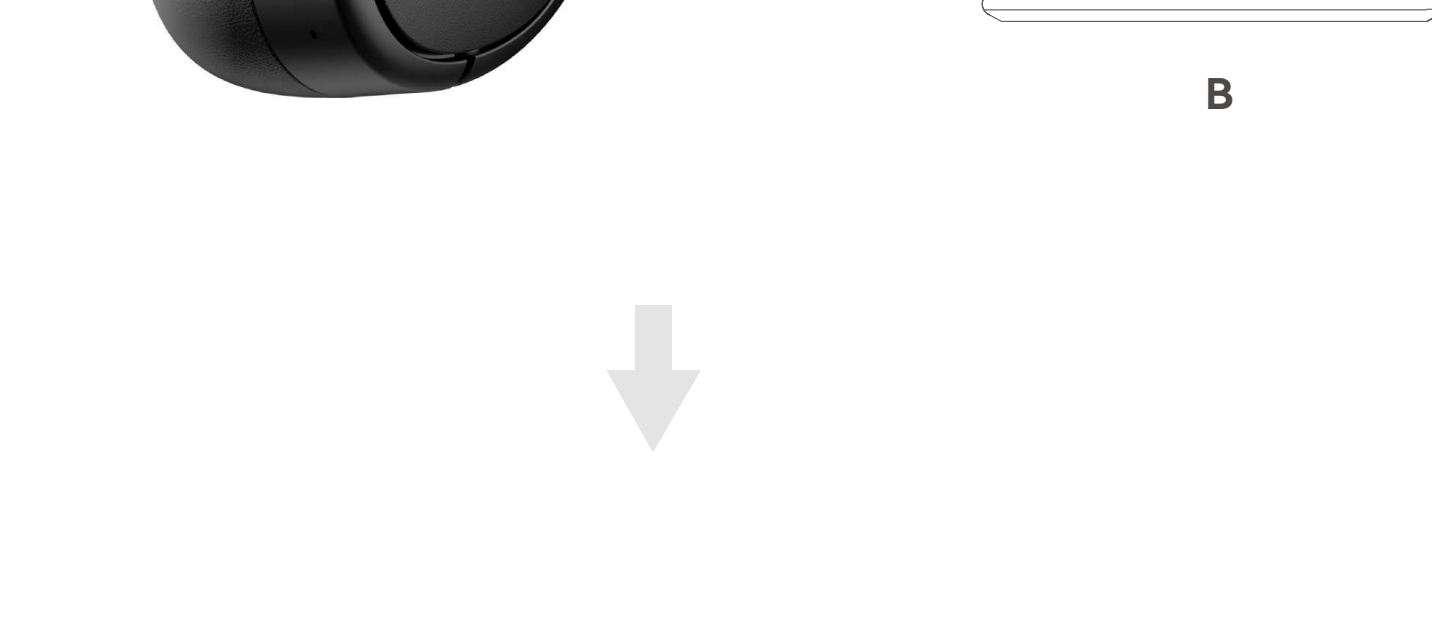
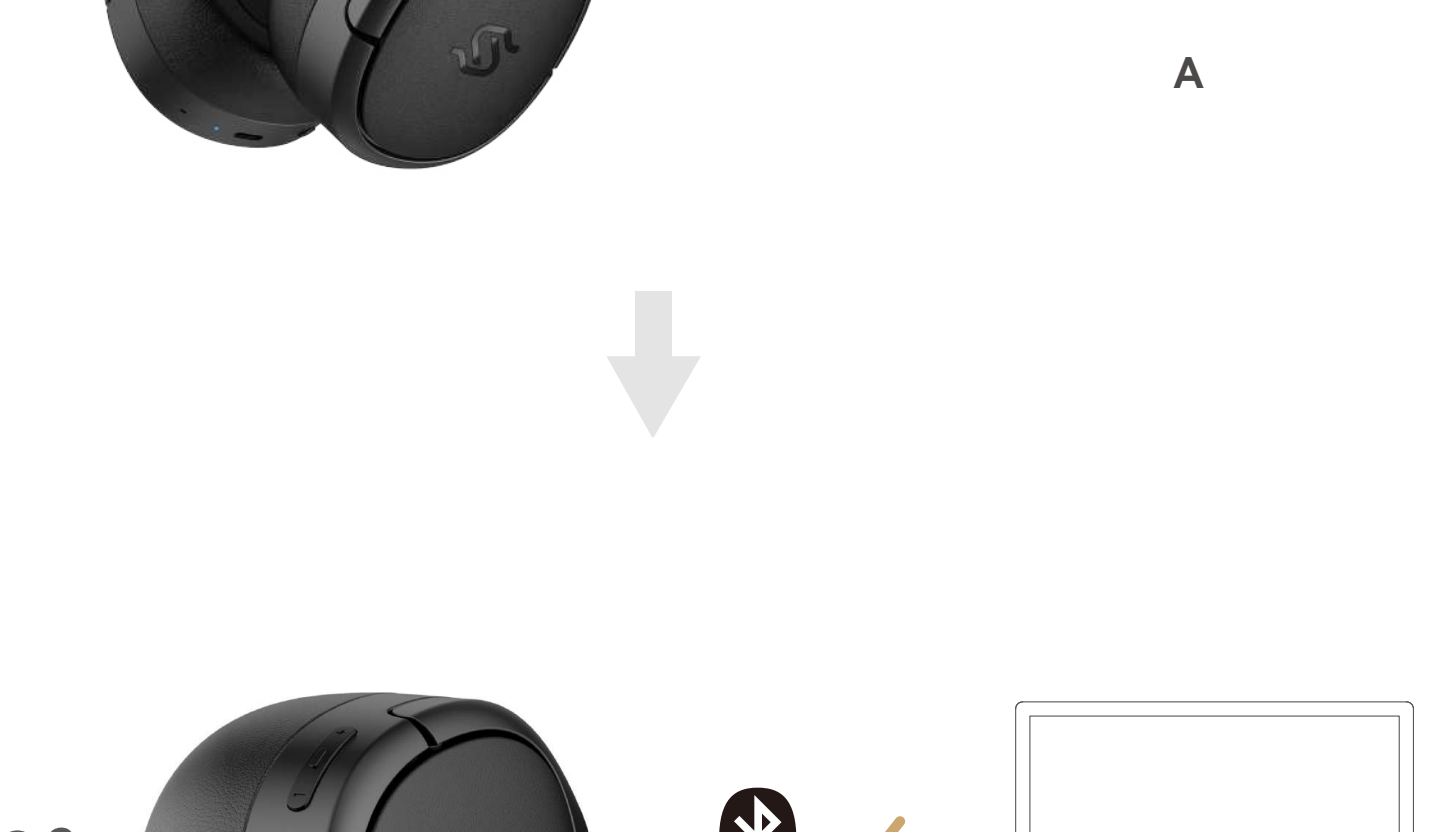
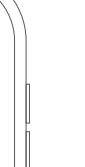
3. Emparejamiento para dispositivo nuevo



1. En estado encendido, mantenga pulsado el MFB por 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" en la configuración de su dispositivo para conectar.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

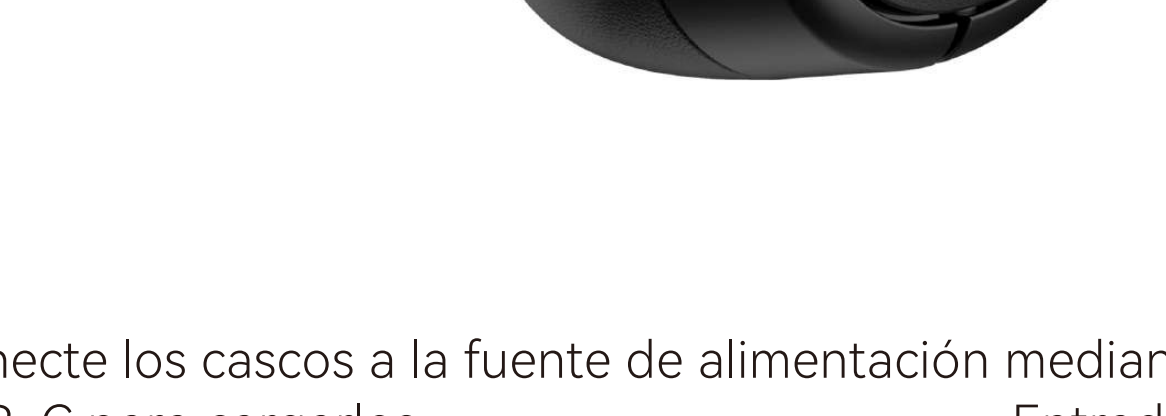
4. Conexión a dos dispositivos



1. Empareje correctamente el dispositivo A con los cascos.
2. Mantenga pulsado el MFB por 3 segundos para volver a acceder al modo de emparejamiento Bluetooth, y luego seleccione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" en los ajustes del dispositivo B para conectarlo.
3. Seleccione de nuevo "EDIFIER STAX SPIRIT S5" en los ajustes del dispositivo A para conectarlo, y la conexión del dispositivo dual se realizará.

Nota: Para usos posteriores, los cascos volverán a conectarse automáticamente a los dos dispositivos usados la última vez.

5. Carga



Conecte los cascos a la fuente de alimentación mediante el cable USB-C para cargarlos. Entrada: 5V=2A

Nota: 1. Asegúrese de que el puerto USB está completamente seco antes de carga.

2. Cuando se cargue con un cable USB-C, el producto se usará como cascos alámbricos y las funciones de Bluetooth no están disponibles.

6. Controles



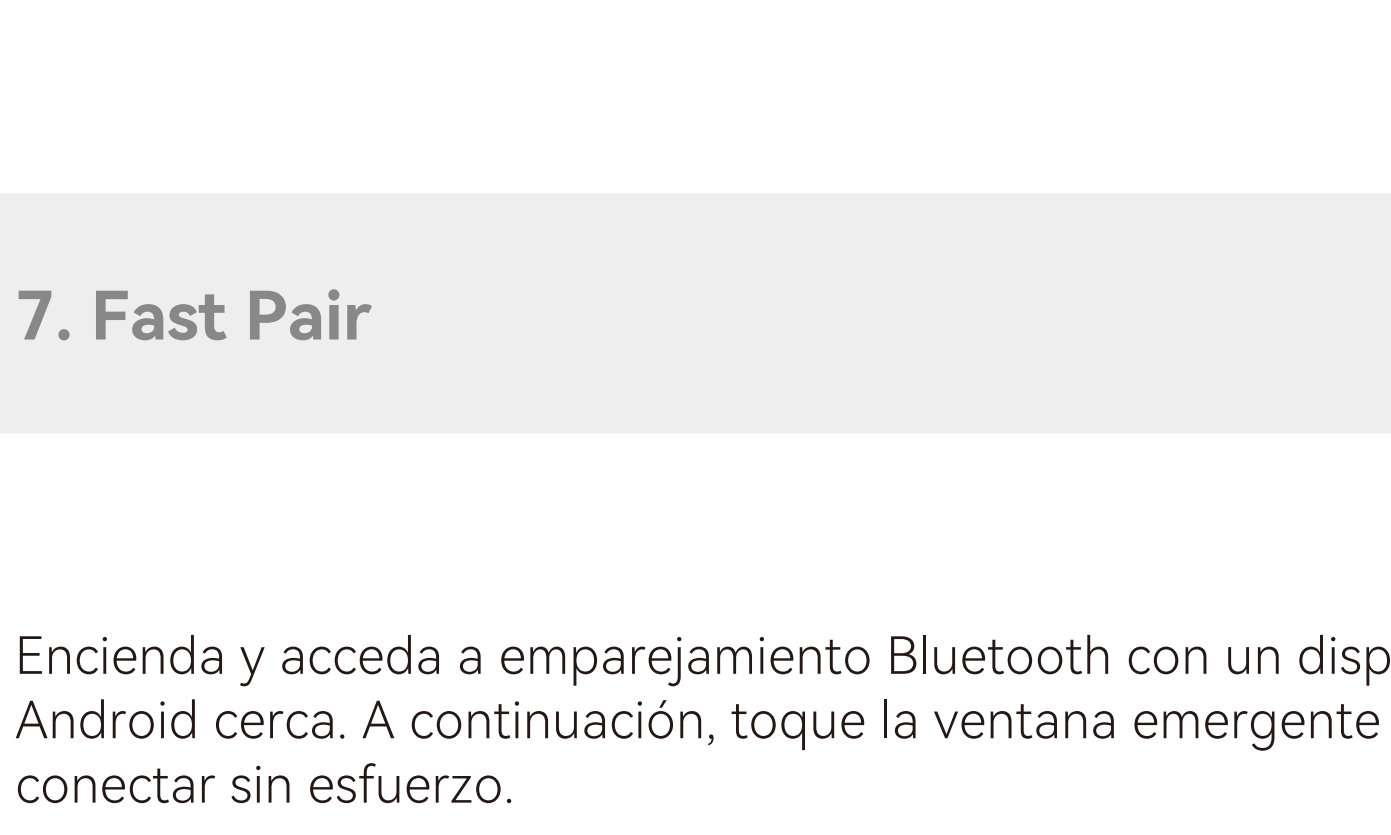
● Llamada



● Música



● Modo



Nota: 1. "x1" Pulsar, "x2" Pulsar dos veces, "-" Presionar y mantener.

2. Descargue la App EDIFIER ConneX para más configuraciones de control personalizables.

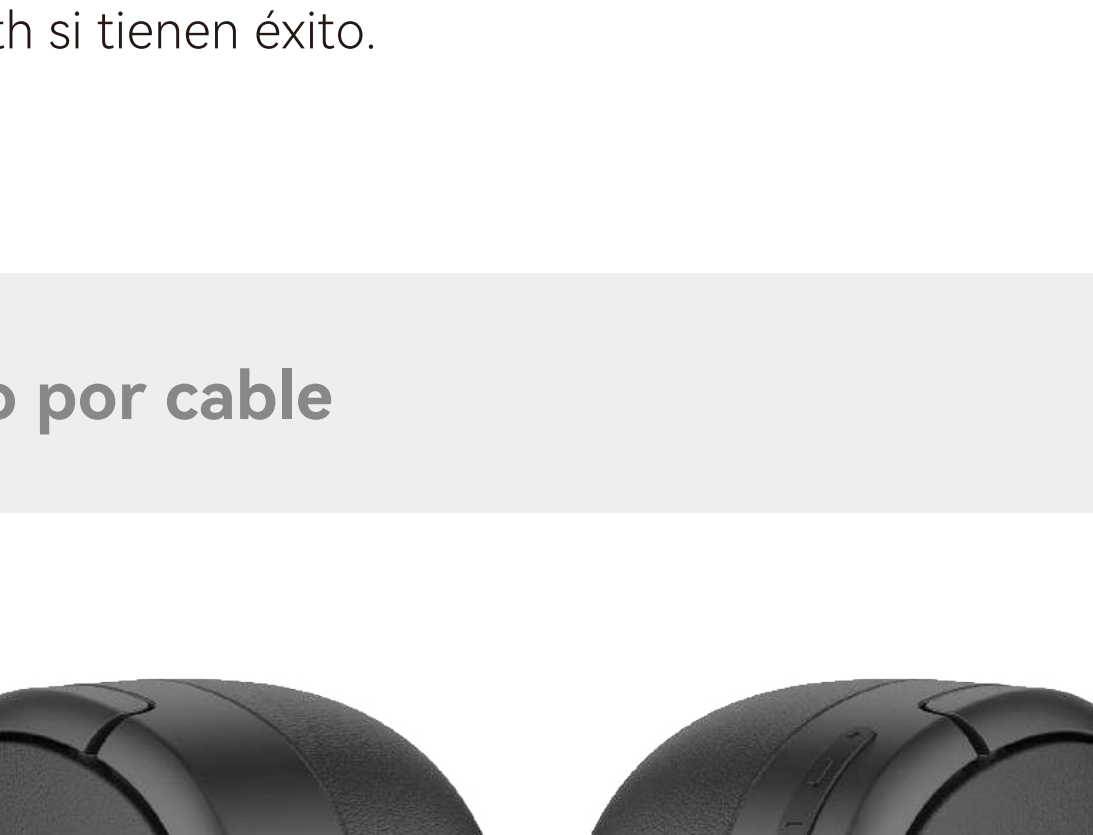
7. Fast Pair



Encienda y acceda a emparejamiento Bluetooth con un dispositivo Android cerca. A continuación, toque la ventana emergente para conectar sin esfuerzo.

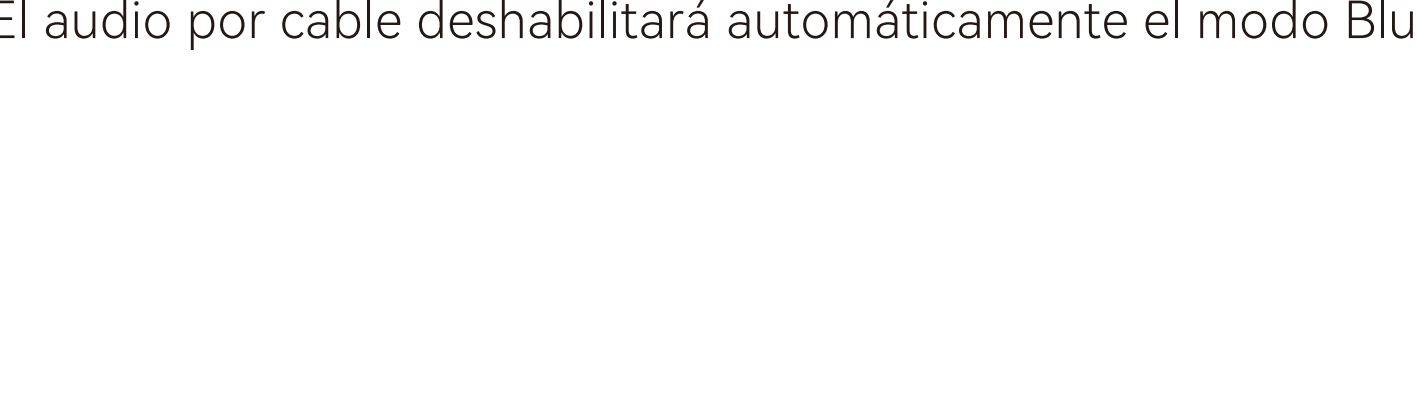
Nota: Fast Pair es compatible con Android OS 6.0 o superior.

8. Restablecer



1. En estado encendido y sin conexión por cable AUX o USB-C, pulse el MFB 5 veces para finalizar el restablecimiento de fábrica.
2. Los cascos accederán automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth si tienen éxito.

9. Audio por cable



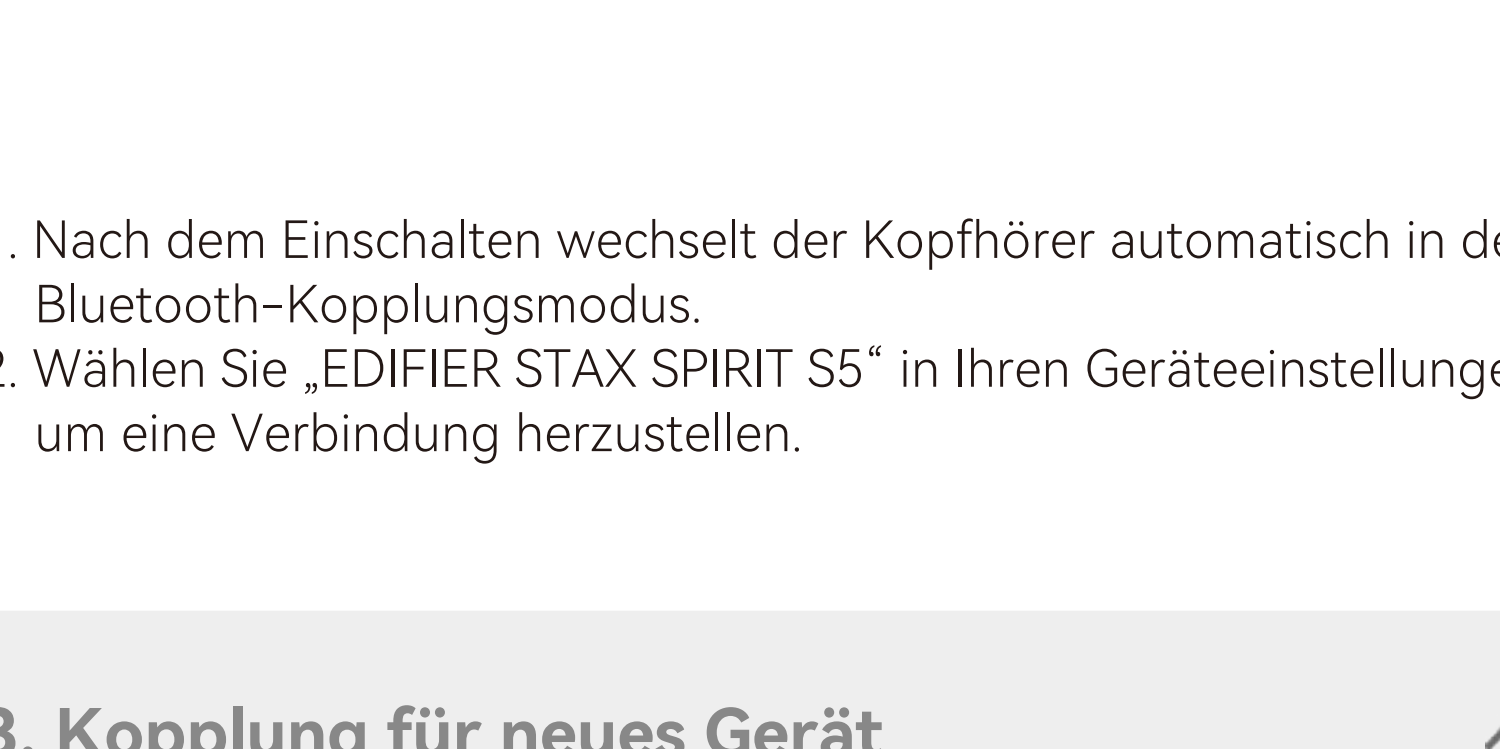
1. Encienda el dispositivo y conecte los cascos mediante el cable auxiliar o cable USB-C.
2. El audio por cable deshabilitará automáticamente el modo Bluetooth.

DE 1. Einschalten/Ausschalten



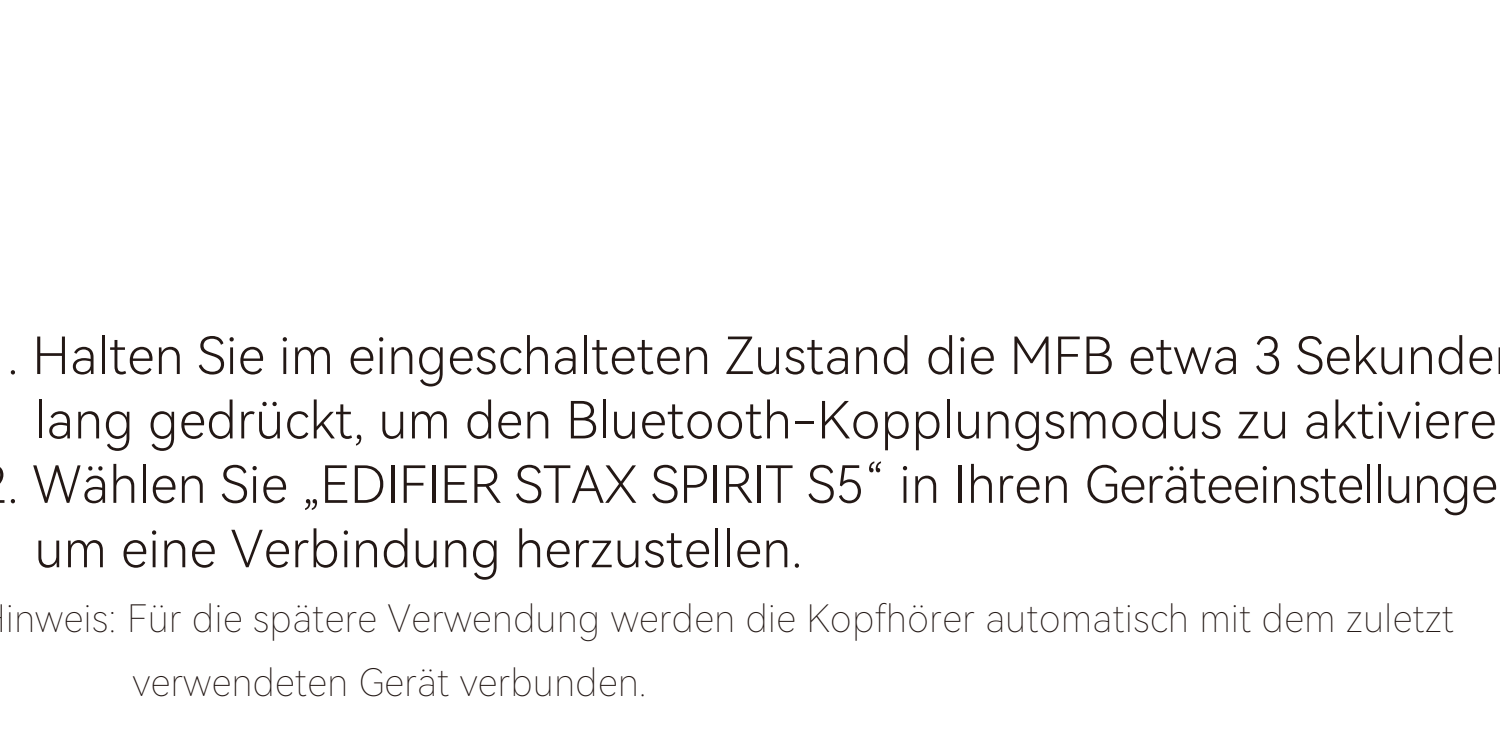
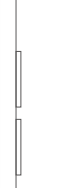
Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät ein- und auszuschalten.

2. Das erste mal verbinden



1. Nach dem Einschalten wechselt der Kopfhörer automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
2. Wählen Sie „EDIFIER STAX SPIRIT S5“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.

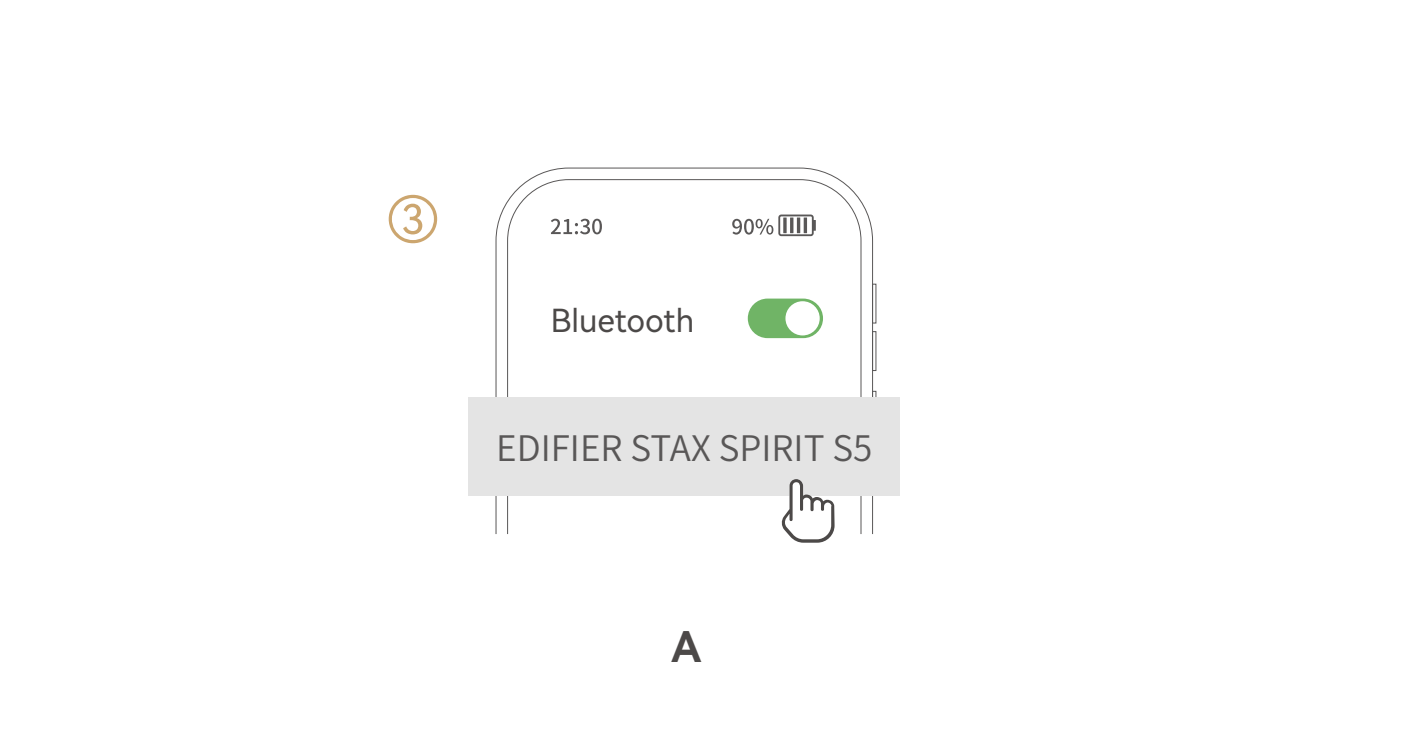
3. Kopplung für neues Gerät



1. Halten Sie im eingeschalteten Zustand die MFB etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
2. Wählen Sie „EDIFIER STAX SPIRIT S5“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Kopfhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

4. Verbindung mit zwei Geräten



1. Kopplern Sie Gerät A erfolgreich mit dem Kopfhörer.
2. Halten Sie die MFB 3 Sekunden lang gedrückt, um wieder in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen, und wählen Sie dann „EDIFIER STAX SPIRIT S5“ in der Geräteeinstellung B, um eine Verbindung herzustellen.
3. Wählen Sie erneut „EDIFIER STAX SPIRIT S5“ in der Einstellung für Gerät A, um eine Verbindung herzustellen, und die Doppelgeräteverbindung ist hergestellt.

Hinweis: Bei der nächsten Verwendung werden Kopfhörer automatisch wieder mit den beiden zuletzt verwendeten Geräten verbunden.

5. Laden



Schließen Sie die Kopfhörer zum Aufladen über das USB-C-Kabel an eine Stromquelle an. Eingang: 5V === 2A

Hinweis: 1. Vergewissern Sie sich, dass der USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken ist.
2. Beim Laden mit einem USB-C-Kabel wird das Produkt als kabelgebundene Kopfhörer verwendet und Bluetooth-Funktionen sind nicht verfügbar.

6. Steuerelemente



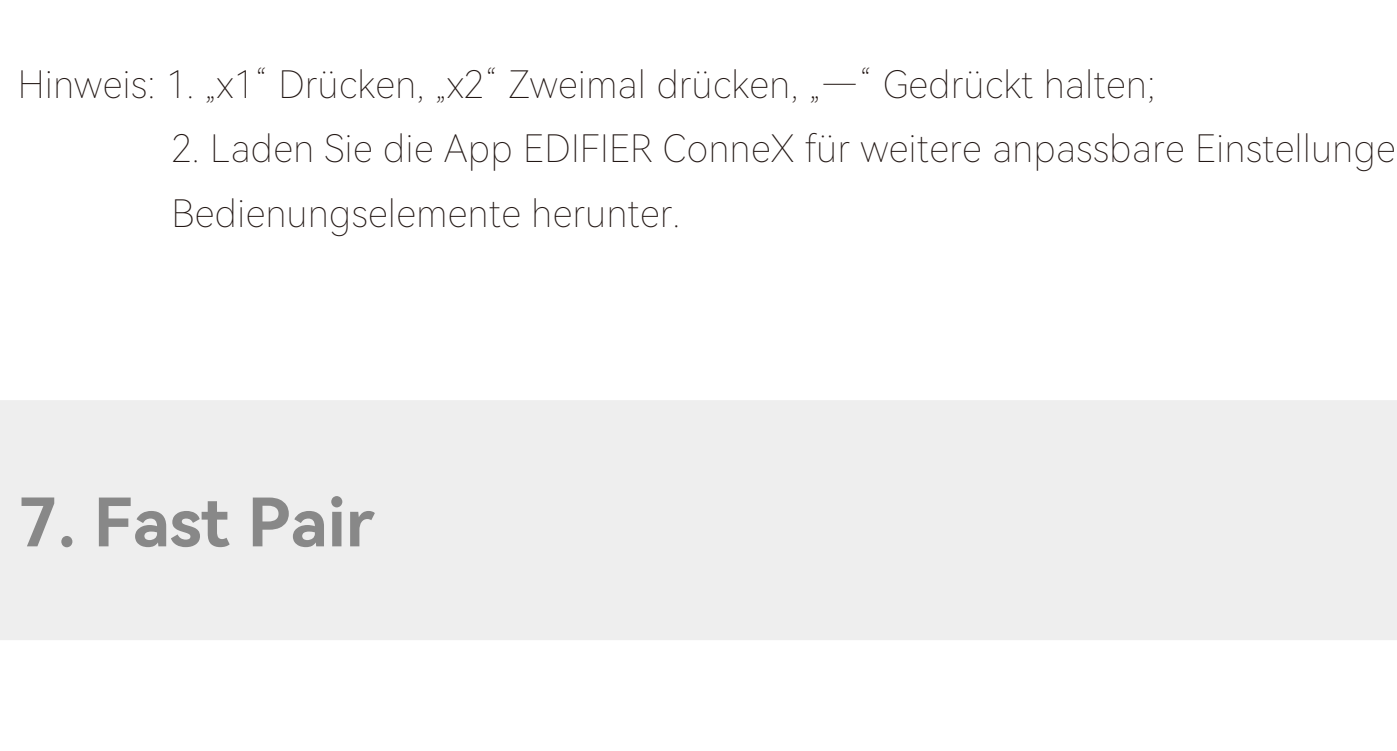
• Anruf



• Musik



• Modus



Hinweis: 1. „x1“ Drücken, „x2“ Zweimal drücken, „—“ Gedrückt halten;

2. Laden Sie die App EDIFIER ConneX für weitere anpassbare Einstellungen der Bedienelemente herunter.

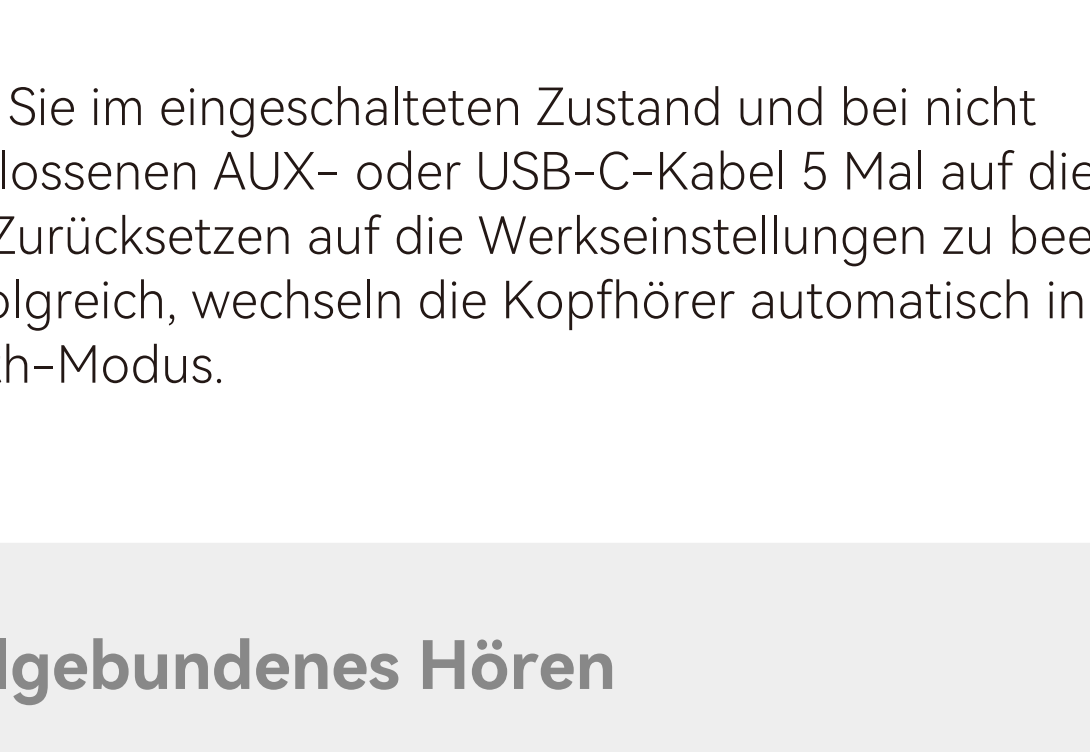
7. Fast Pair



Schalten Sie das Gerät ein und führen Sie eine Bluetooth-Kopplung mit einem Android-Gerät in der Nähe durch. Tippen Sie dann auf das Pop-up-Fenster, um mühelos eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Fast Pair ist kompatibel mit Android OS 6.0 oder höher.

8. Zurücksetzen



1. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand und bei nicht angeschlossenen AUX- oder USB-C-Kabel 5 Mal auf die MFB, um das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen zu beenden.
2. Falls erfolgreich, wechseln die Kopfhörer automatisch in den Bluetooth-Modus.

9. Kabelgebundenes Hören



1. Schalten Sie das Gerät ein und verbinden Sie es über ein AUX-Kabel oder ein USB-C-Kabel mit dem Kopfhörer.
2. Beim kabelgebundenen Hören wird der Bluetooth-Modus automatisch deaktiviert.

IT 1. Accensione/Spegnimento



Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per accendere/spegnere il dispositivo.

2. Prima associazione



1. Quando accese, le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.

2. Selezionare "EDIFIER STAX SPIRIT S5" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.

3. Accoppiamento di un nuovo dispositivo

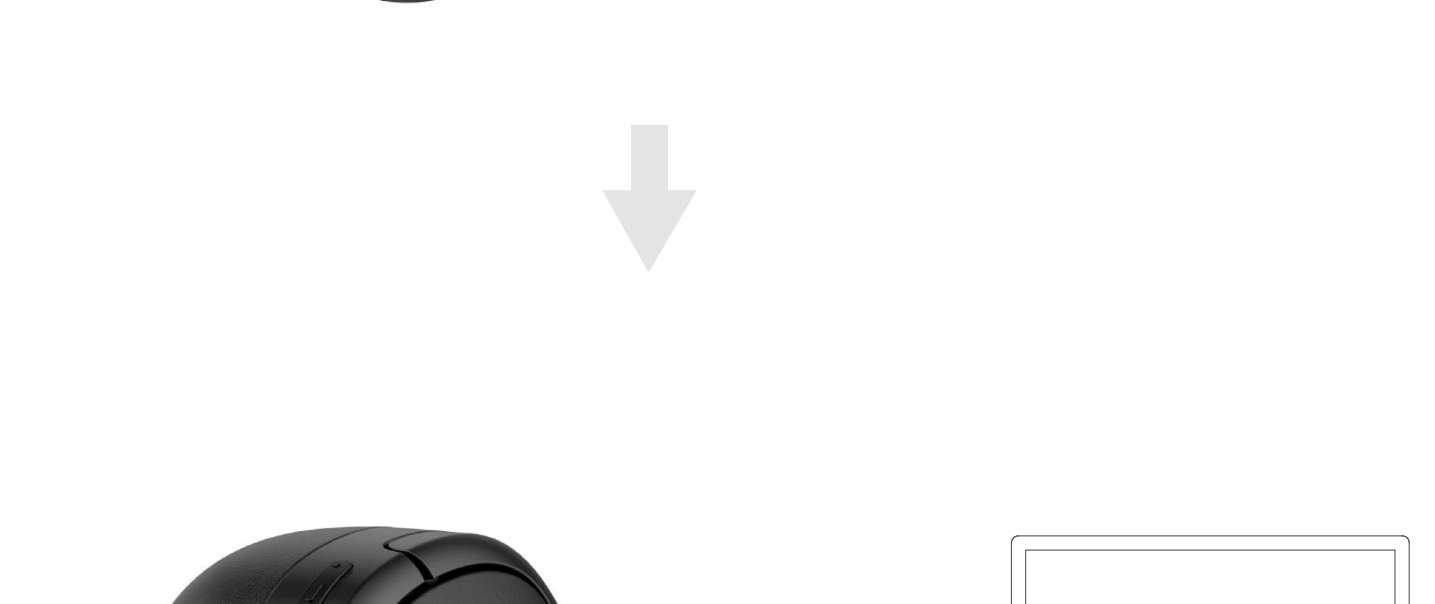


1. In stato ON (ACCESO), premere e tenere premuto il pulsante MFB per circa 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento Bluetooth.

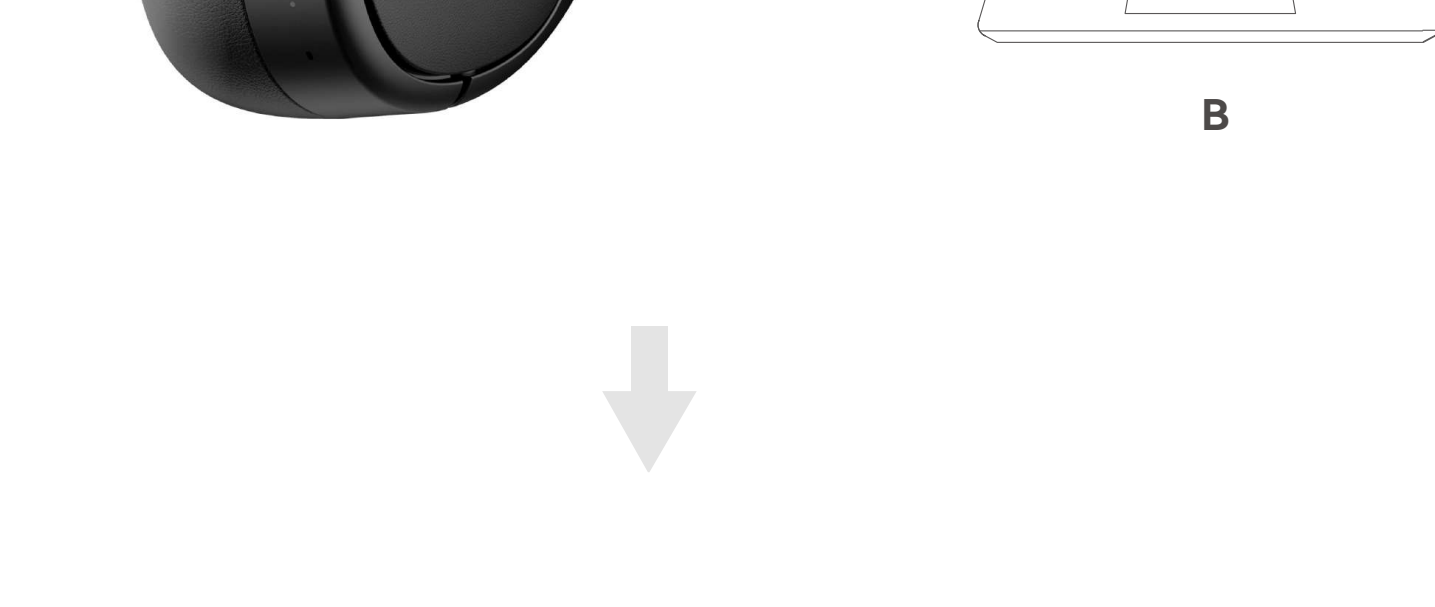
2. Selezionare "EDIFIER STAX SPIRIT S5" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.

Nota: Al prossimo utilizzo, le cuffie si collegheranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

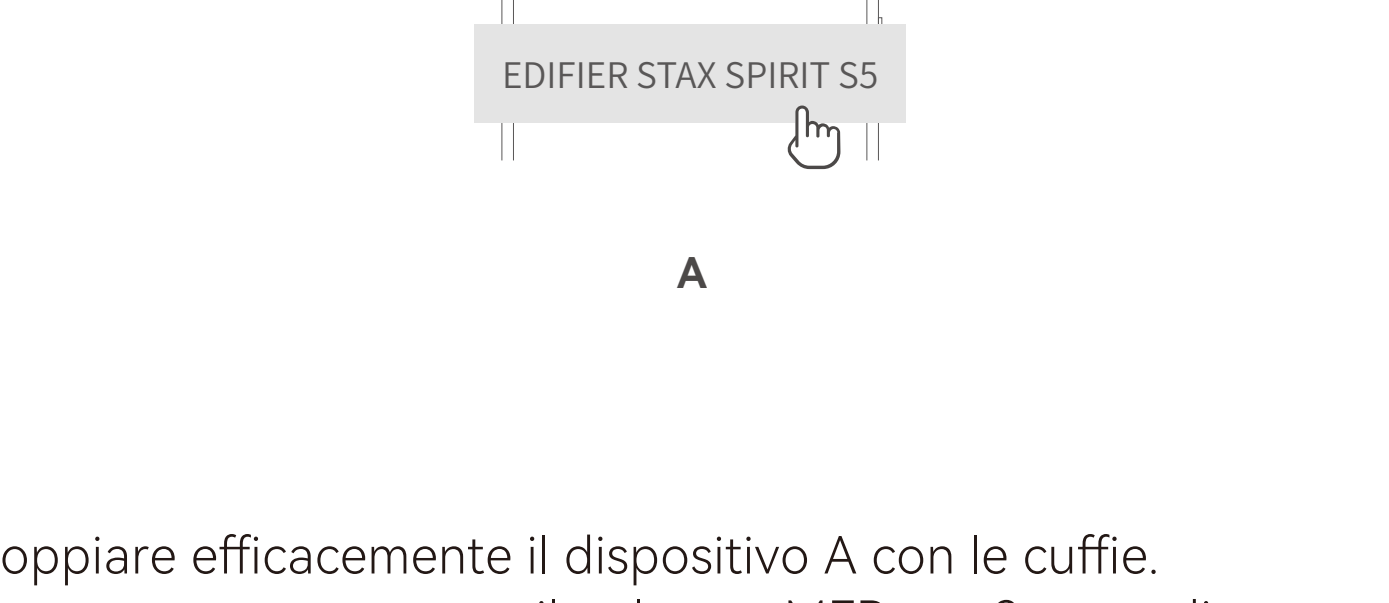
4. Connessione a doppio dispositivo



A



B



A

1. Accoppiare efficacemente il dispositivo A con le cuffie.

2. Premere e tenere premuto il pulsante MFB per 3 secondi per entrare nuovamente in modalità di accoppiamento Bluetooth, quindi per connettersi selezionare "EDIFIER STAX SPIRIT S5" nell'impostazione del dispositivo B.

3. Selezionare di nuovo "EDIFIER STAX SPIRIT S5" nell'impostazione del dispositivo A per connettersi; ciò facendo la connessione a due dispositivi è completata.

Nota: Per l'uso successivo, le cuffie si riconnetteranno automaticamente ai due dispositivi usati l'ultima volta.

5. Carica



Connettere le cuffie a una fonte di alimentazione mediante il cavo USB-C per il caricamento. Ingresso: 5V === 2A

Nota: 1. Accertarsi che la porta USB sia perfettamente asciutta prima di procedere al caricamento.

2. Quando si ricarica con un cavo USB-C, il prodotto viene utilizzato come cuffia cablata e le funzioni Bluetooth non sono disponibili.

6. Comandi

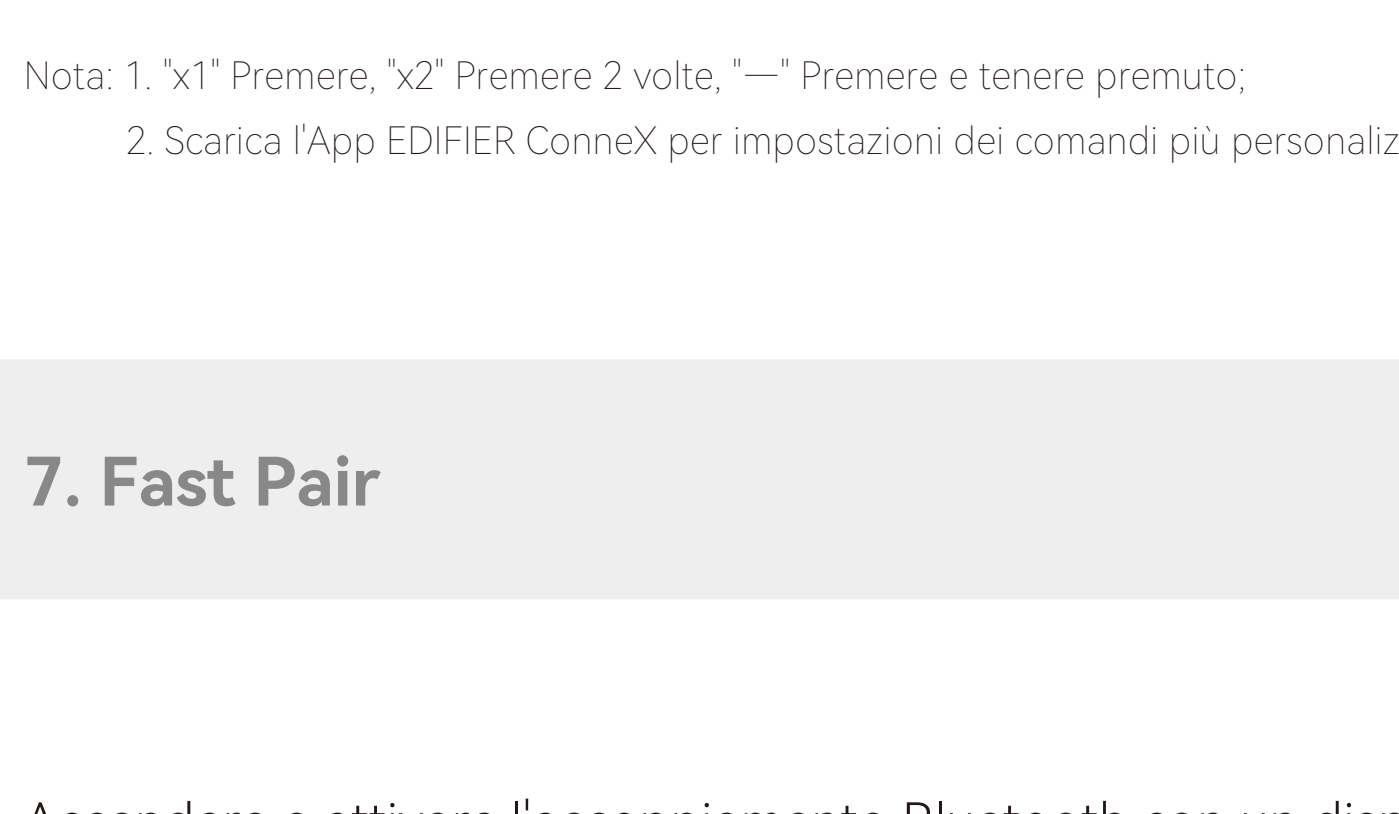
• Chiamata



• Musica



• Modalità



Nota: 1. "x1" Premere, "x2" Premere 2 volte, "-" Premere e tenere premuto;

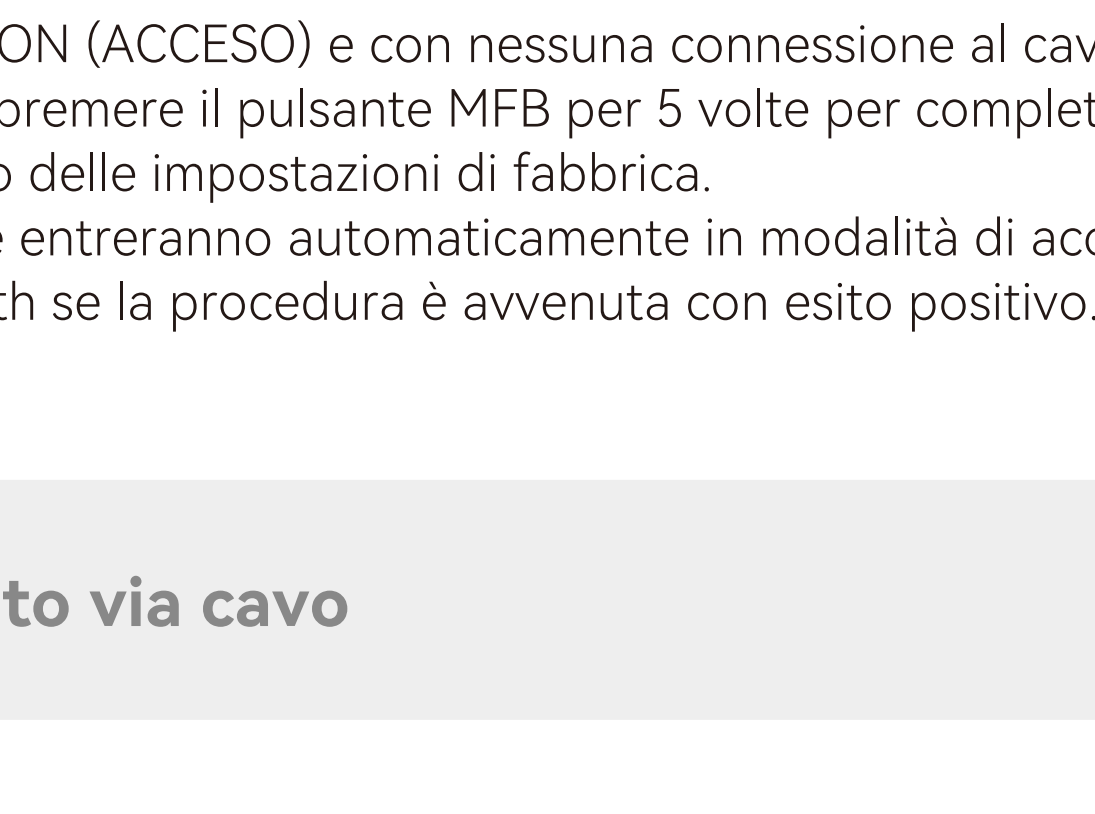
2. Scarica l'App EDIFIER ConneX per impostazioni dei comandi più personalizzabili.

7. Fast Pair

Accendere e attivare l'accoppiamento Bluetooth con un dispositivo Android vicino. Toccare quindi la finestra di pop-up per connettersi senza sforzo.

Nota: Fast Pair è compatibile con Android OS 6.0 o superiore.

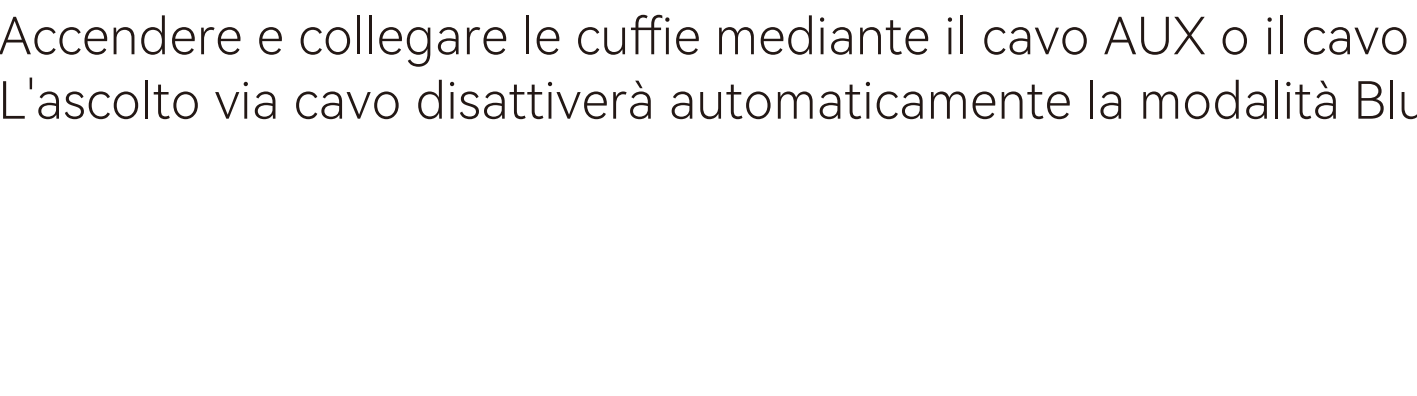
8. Ripristino



1. In stato ON (ACCESO) e con nessuna connessione al cavo AUX o USB-C, premere il pulsante MFB per 5 volte per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

2. Le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth se la procedura è avvenuta con esito positivo.

9. Ascolto via cavo



1. Accendere e collegare le cuffie mediante il cavo AUX o il cavo USB-C.

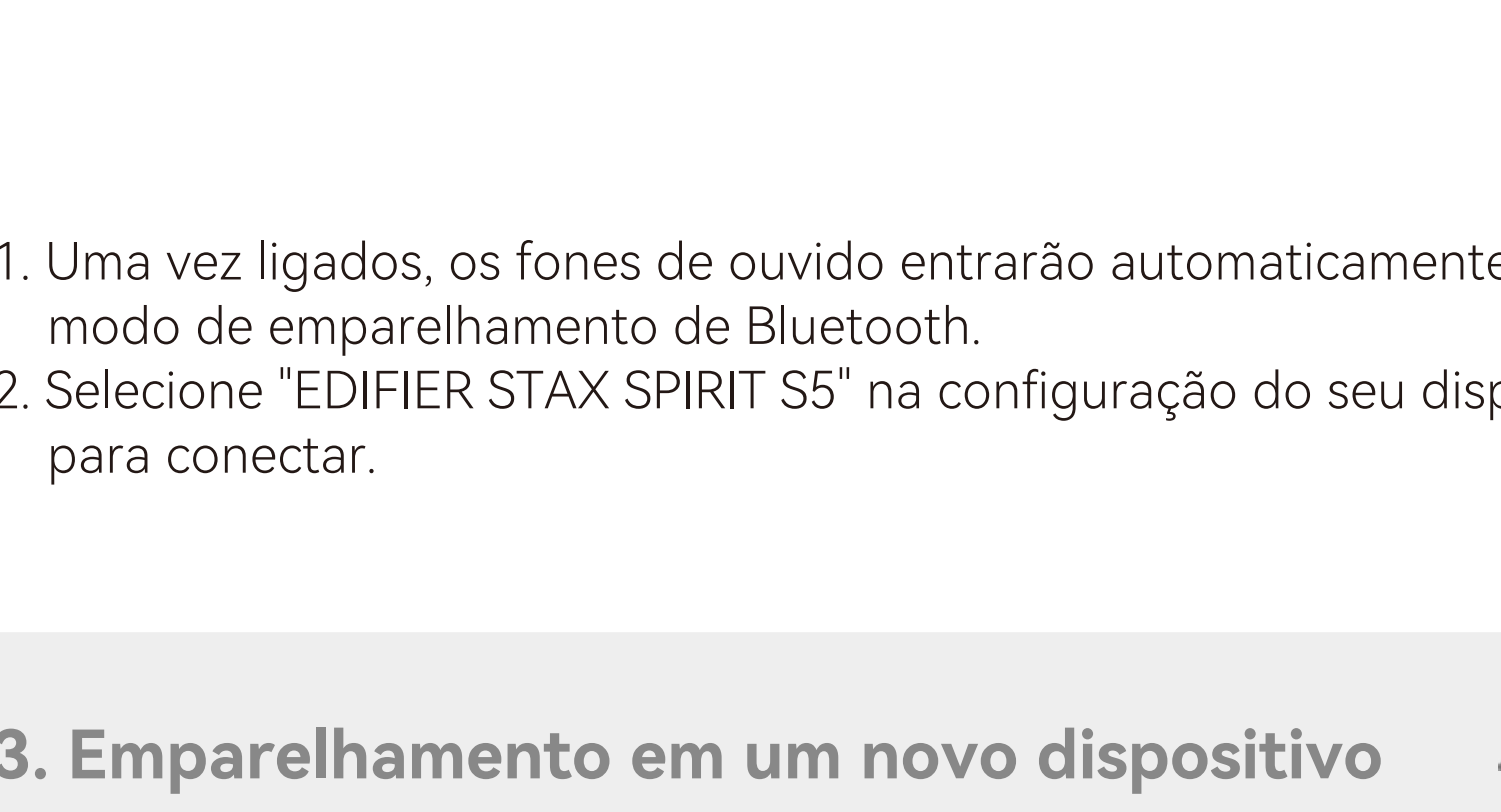
2. L'ascolto via cavo disattiverà automaticamente la modalità Bluetooth.

PT 1. Ligar/Desligar



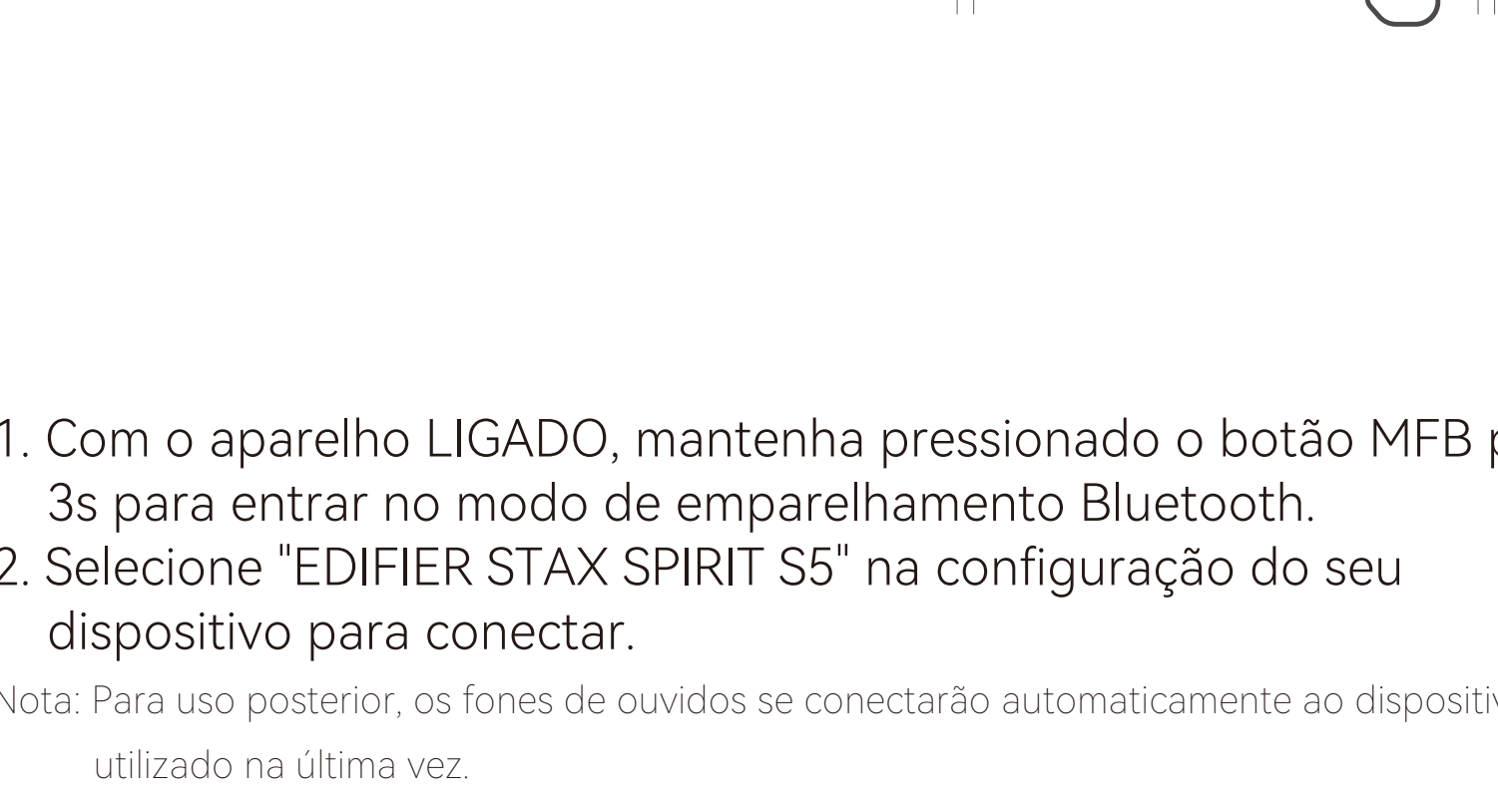
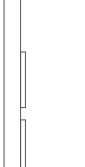
Mantenha pressionado o botão de energia para ligar/desligar.

2. Primeiro emparelhamento



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento de Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" na configuração do seu dispositivo para conectar.

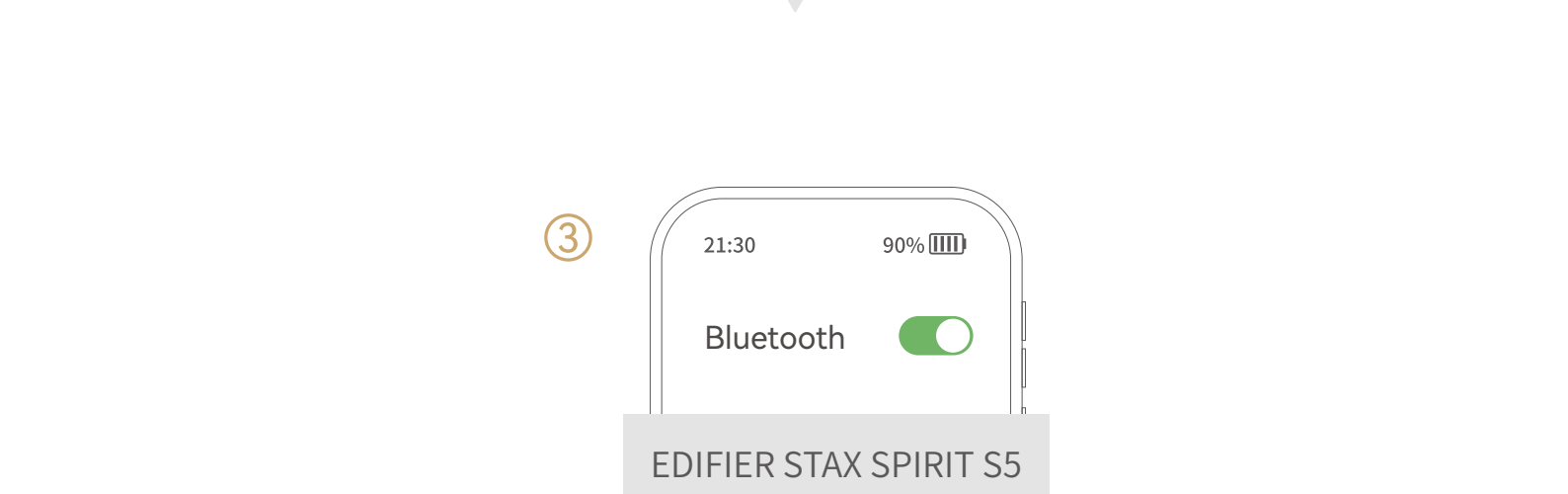
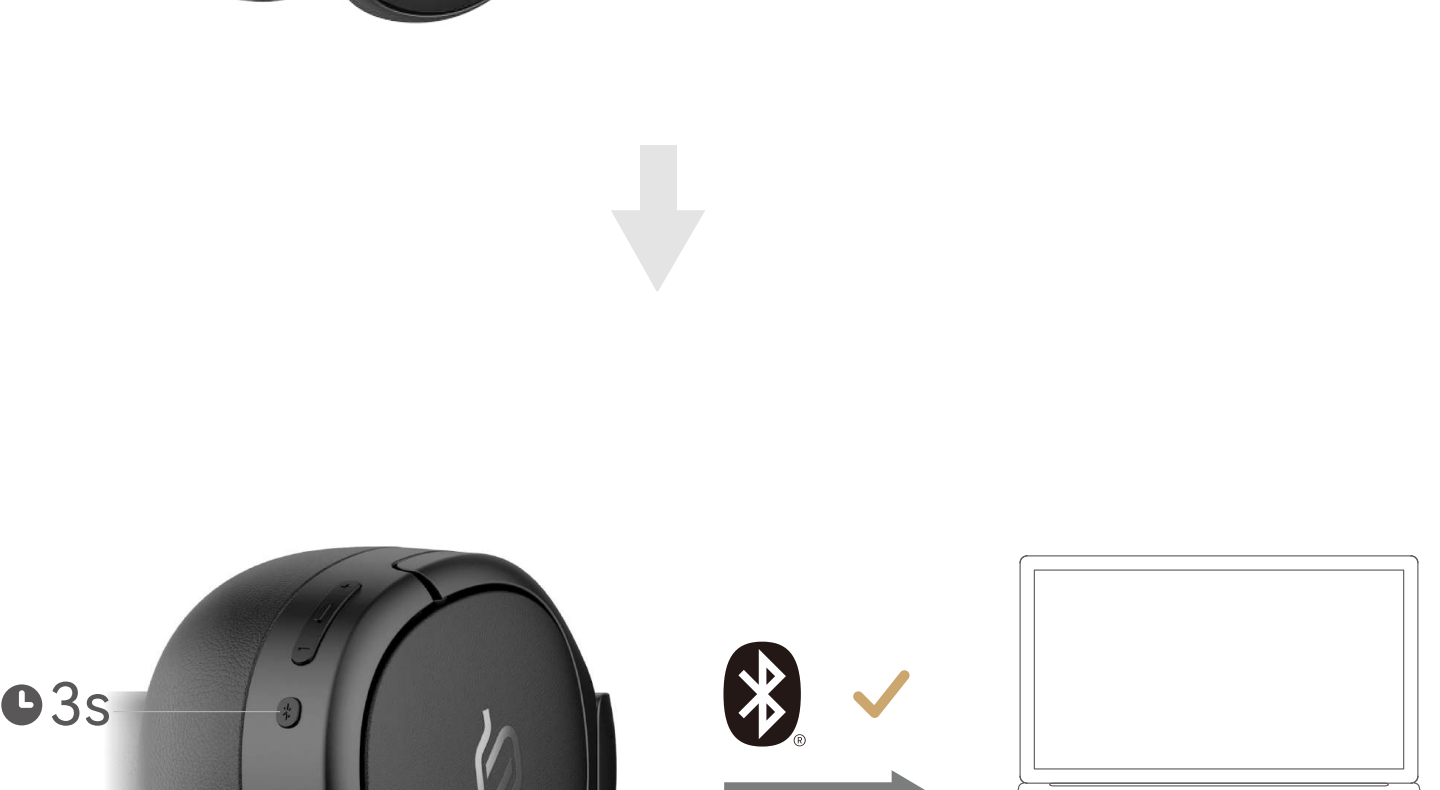
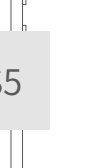
3. Emparelhamento em um novo dispositivo



1. Com o aparelho LIGADO, mantenha pressionado o botão MFB por 3s para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" na configuração do seu dispositivo para conectar.

Nota: Para uso posterior, os fones de ouvidos se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

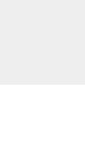
4. Conexão dupla em dispositivo



1. Emparelhamento do dispositivo A ao fone de ouvido bem-sucedido.
2. Mantenha pressionado o botão MFB por 3 segundos para entrar novamente no modo de emparelhamento Bluetooth, em seguida, selecione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" nas configurações do dispositivo B para conectá-lo.
3. Selecione "EDIFIER STAX SPIRIT S5" novamente nas configurações do dispositivo A para conectá-lo, isso conclui a dupla conexão de dispositivos.

Nota: Nas utilizações posteriores, os fones de ouvido irão reconectar-se automaticamente aos dois últimos dispositivos usados pela última vez.

5. Carregamento



Conecte o fone de ouvido a uma fonte de energia pelo cabo USB-C para carregá-lo. Entrada: 5V=2A

Nota: 1. Certifique-se de que a porta USB esteja completamente seca antes de carregar.

2. Quando estiver carregando com um cabo USB-C, o produto é usado na função de headphones com fio, e as funções de Bluetooth estão indisponíveis.

6. Controles



● Chamada



● Música



● Modo



Nota: 1. "x1" Pressione, "x2" Pressione duas vezes, "-" Mantenha pressionado;

2. Faça o download do App EDIFIER ConneX para obter mais configurações de controle personalizáveis.

7. Fast Pair



Ligue e entre no pareamento Bluetooth com o dispositivo Android por perto. Em seguida, toque na janela pop-up para conectar-se facilmente.

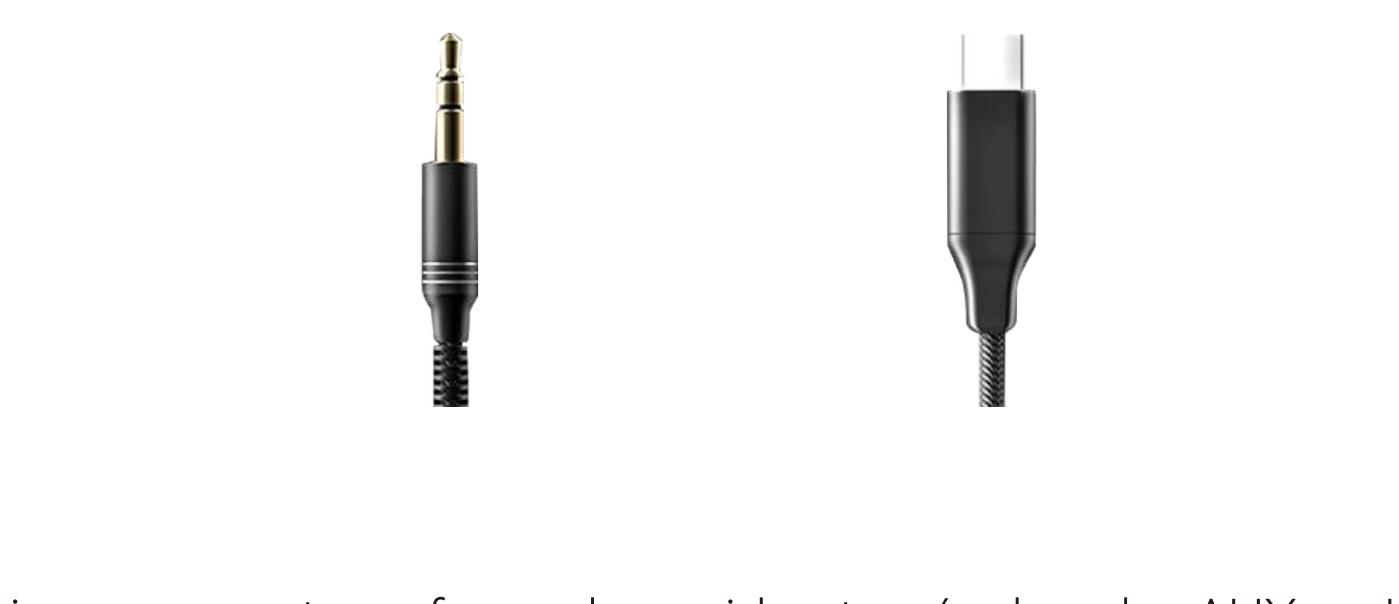
Observação: o Fast Pair é compatível com Android OS 6.0 ou posterior.

8. Reiniciar



1. Com o aparelho LIGADO e sem conexão com o cabo AUX ou USB-C, pressione o botão MFB 5 vezes para concluir a restauração aos padrões de fábrica.
2. O fone de ouvido entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth se o procedimento for bem-sucedido.

9. Audição cabeada



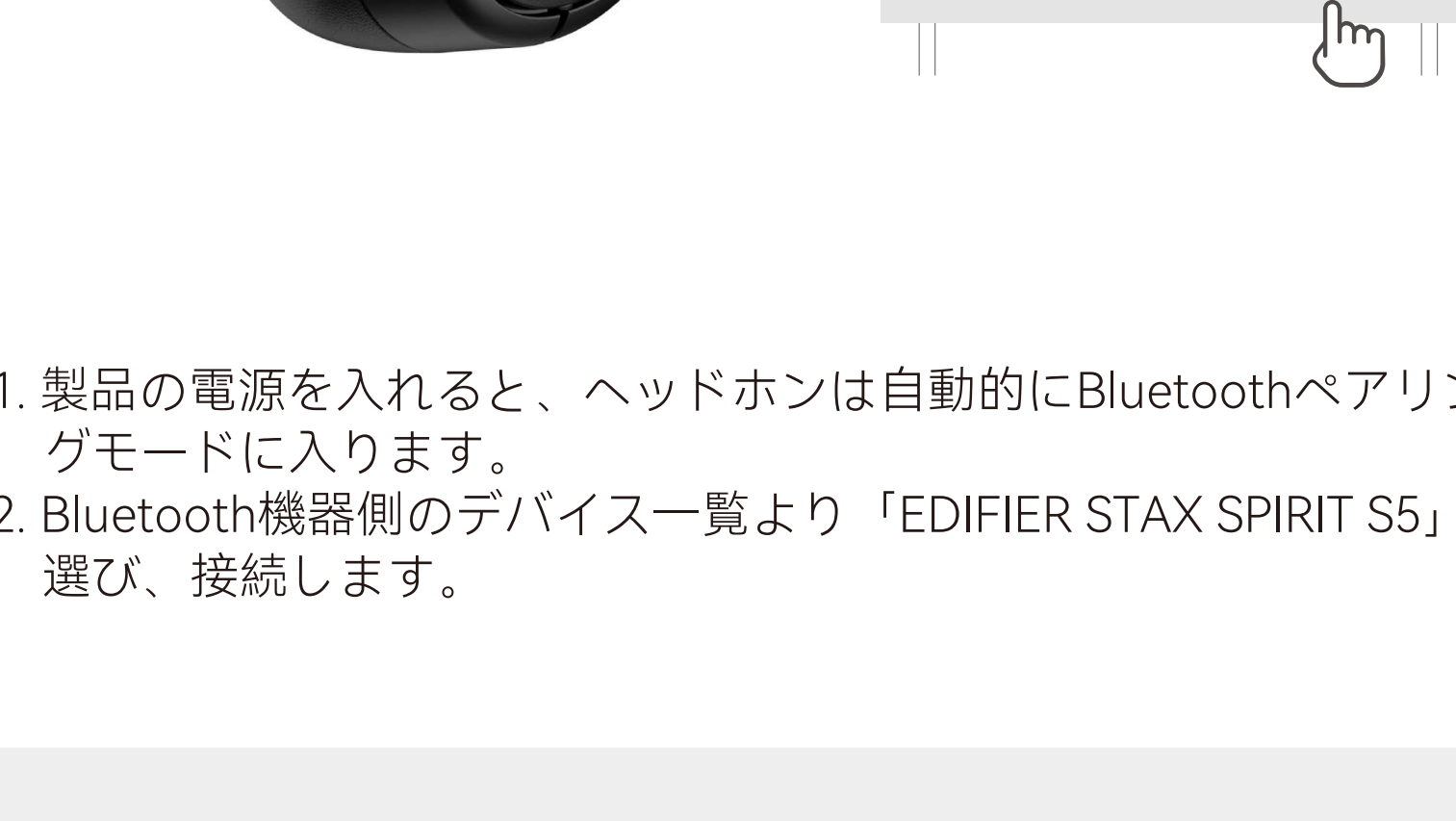
1. Ligue e conecte os fones de ouvido através do cabo AUX ou USB-C.
2. Ouvir com o cabo conectado irá desativar o modo Bluetooth automaticamente.

JP 1. 電源オン/オフ



電源ボタンを長押しして、製品の電源をオン / オフします。

2. 初回のペアリング



1. 製品の電源を入れると、ヘッドホンは自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。
2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER STAX SPIRIT S5」を選び、接続します。

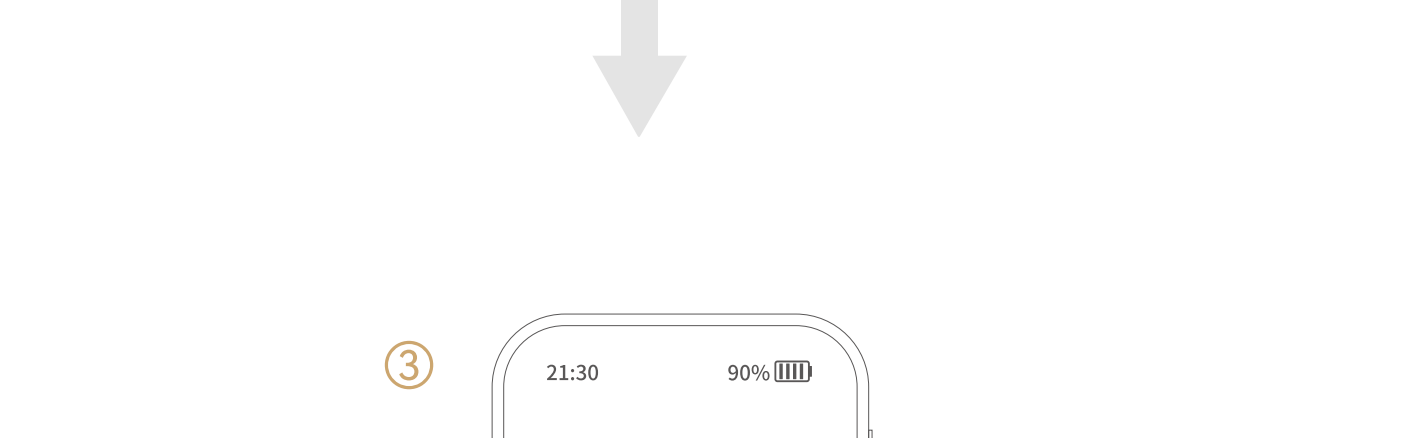
3. 新しいデバイスのペアリング



1. オンの状態でMFBを約3秒間押し続けるとBluetoothペアリングモードに入ります。
2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER STAX SPIRIT S5」を選び、接続します。

注: 後の使用のために、ヘッドホンは前回使用したデバイスに自動接続します。

4. マルチポイント接続



1. デバイスAとヘッドホンを正しくペアリングします。
2. MFBを3秒間押し続けてBluetoothペアリングモードに戻し、その後、接続するデバイスBの設定で「EDIFIER STAX SPIRIT S5」を選択します。
3. デバイスAの設定で再度「EDIFIER STAX SPIRIT S5」を選択して接続すると、マルチポイント接続が完了します。

注意: 次回以降に使用する場合、自動的にヘッドホンは、最後に使用した2つのデバイスに再接続します。

5. 充電



充電するには、USB-Cケーブルを介してヘッドホンを電源に接続します。 入力: 5V===2A

- 注意: 1. 充電を行う前に、USBポートが完全に乾燥した状態であることを確認してください。
2. USB-Cケーブルを用いた充電中、本製品は有線ヘッドホンとして使用され、Bluetooth機能は利用できません。

6. コントロール



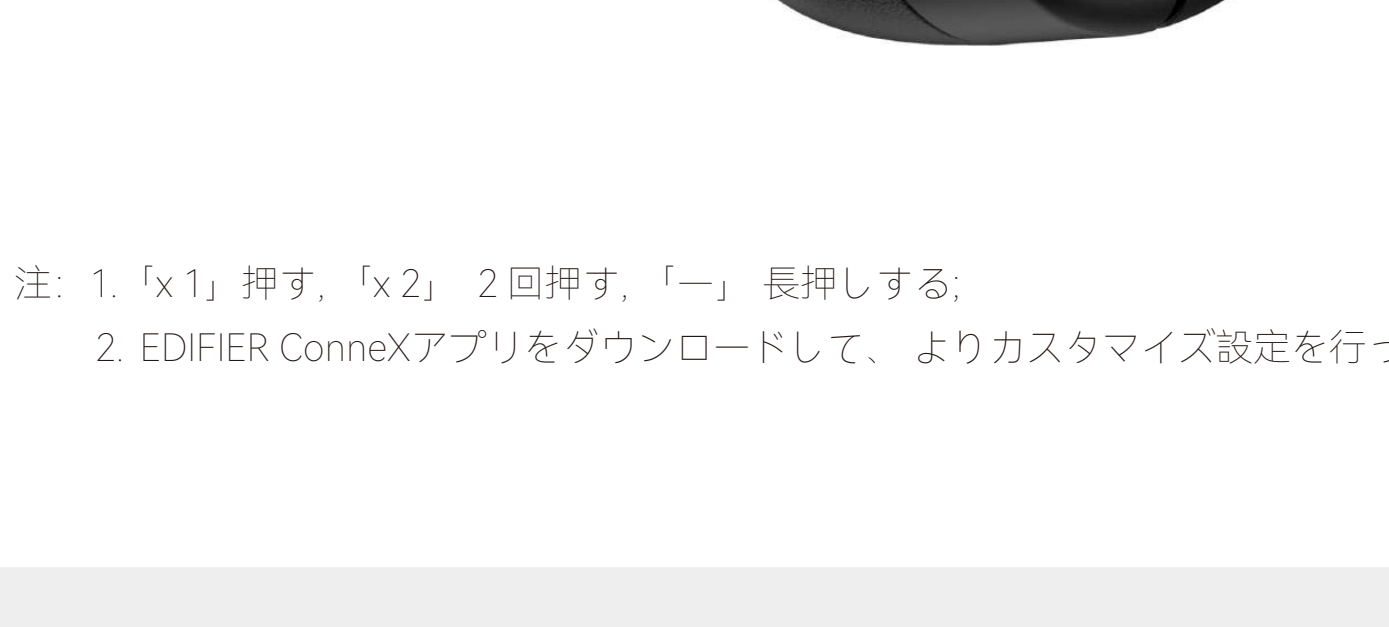
● コール



● 音楽



● モード



- 注: 1. 「x1」 押す, 「x2」 2回押す, 「一」 長押しする;
2. EDIFIER ConneXアプリをダウンロードして、よりカスタマイズ設定を行ってください。

7. Fast Pair



製品の電源を入れ、近くにあるAndroidデバイスとのBluetoothペアリングを開始します。次にポップアップ・ウィンドウをタップすると、簡単に接続できます。

注: Fast PairはAndroid OS 6.0以降の機種と互換性があります。

8. リセット



1. オンの状態でAUXもUSB-Cケーブルも接続されていない場合、MFBを5回押すと工場出荷時設定へのリセットが完了します。
2. これに成功すると、ヘッドホンは自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。

9. 有線リスニング



1. 製品の電源を入れ、AUXケーブルまたはUSB-Cケーブルを介してヘッドホンに接続します。
2. 有線リスニングでは、Bluetoothモードが自動的に無効になります。